

## *Trobades*

# JERONI ALBERTI

Tal y como anunciábamos en nuestro pasado número, en esta edición publicamos el primero de los trabajos que, bajo el título de "TROBADES" realiza el periodista Jacinto Planas Sanmartí para "Manacor", y que comienza con una entrevista con el President del Consell, Jeroni Albertí.



---

**Respecto al posible  
titular de la Alcaldía**

## **SOLO ESPECULACIONES**

**(El pasado jueves tuvo  
lugar una reunión que  
pudo ser decisoria)**

## **Deportes**

**\*El Manacor recibe  
al Calvià**

**\*El Olímpic viaja  
a Castellón**





**TUGORES**

**OPTICO** DIPLOMADO

Aconseja a los deportistas  
**EL ENDURECIMIENTO**  
de los cristales de sus  
gafas.

ADQUIERALOS EN:

C/ Conquistador, 8 (pou fondo) Tel. 552372 - Manacor

IMPRESO  
En Offset Propio  
REDACCION Y ADMINISTRACION  
Plaza PP. Creus i Fontirroig, s/n  
APARTADO 117 - MANACOR

**DIRECTOR:**

gina garcías

**REDACTORES JEFE:**

antoni tugores manresa

gabriel veny matamalas

**COLABORADORES:**

gabriel barceló

juan bonnin

juan capllonch

damià durán

ramón febrer

mateo flaquer

gaspar fuster veny

andreu genovart

gabriel gibanel

gilo

llorenç morey

bernat nadal

sebastià nicolau

norat

juan p.

pau

alfonso puerto

sebastià riera fullana

martín saez

josep m. salom

scach

"sillín"

antoni sureda

sebastià sureda

"tiburón"

jaume santandreu

antoni llull martí

"pito"

gines hernandez

miguel capó

**REDACTORES GRAFICOS:**

miguel aguilo

martí busquets

lorente

josé luis

**TALLERES:**

jaime rosselló

**JEFE PUBLICIDAD:**

mateo llodrú llull

**LA MUERTE DE JOHN LENNON**

La semana empezó con letras de sangre. Fue como una terrible sacudida que envolvió la perezosa jornada del martes: John Lennon, había caído asesinado bajo las balas anónimas de un loco desconocido. La noticia tenía ribetes increíbles, pero era dramáticamente cierta.

Con la muerte de Lennon desaparece de repente una figura de primer orden, y no podemos referirnos únicamente al estricto mundo musical. John era mucho más que un músico. Como hombre clave del fenómeno "beatle" se erigió en un auténtico filósofo de toda una generación. Y su filosofía dió cuerpo y forma a otro modo distinto de ver la vida. Fue el gran revulsivo de una década --la de los 60-- que ahora nos aparece distante, lejana en el tiempo, perdida entre las sombras del recuerdo.

Los tiempos actuales, los 80, con toda su siniestra carga de presagios de apocalipsis, con el estremecimiento provocado por un claro sentimiento de retroceso histórico, no son ciertamente los mejores tiempos para los hombres como Lennon. Estamos en plena antología de la mediocridad. Los figurones, los farsantes, y los fanáticos conocen sus mejores días de esplendor. A los genios les toca sufrir o morir. Parece como si esta ola de embrutecimiento colectivo que nos envuelve, condenara a muerte a los mejores, a los más lúcidos. Los que un día supieron marcar un camino de esperanza e ilusión a tantos seres humanos que, al filo de esta nueva década nos sentimos abocados a la desesperanza y el desánimo.

La mañana del martes, sonaban constantemente, mezcladas con la horrosa noticia, las notas del "Let it be" o el "Yesterday". Aunque son un legado eterno a muchos nos sonaron a despedida. Algo más que John Lennon había caído sobre el asfalto neoyorquino. La muerte del gran músico quizá fuera solo un eslabón de la trágica cadena que va marcando la desaparición de todo un mundo, de todo un estilo de vida. De toda una filosofía de libertad vital.

Alguien está borrando los colores de la libertad del gran cuadro de nuestro mundo. Quizá por substituirlos por las siniestras sombras de la muerte. John Lennon ya no lo verá, pero los que quedamos debemos aunar nuestro último esfuerzo para preservar el derecho a vivir en el mundo que nosotros queríamos.



A las

**15'15**

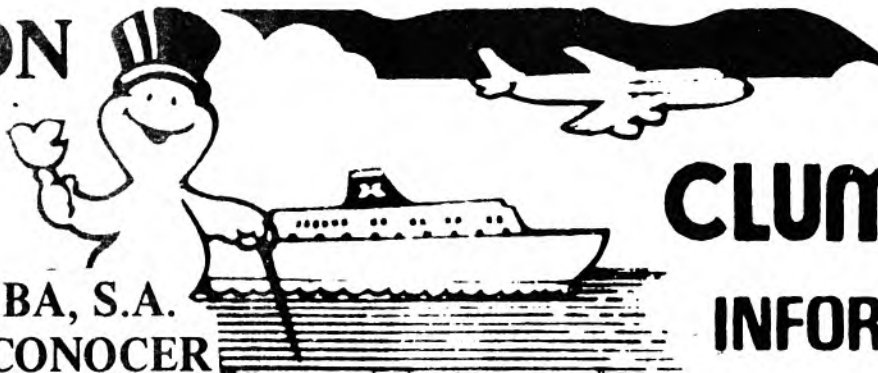
**CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES**  
**MANACOR**

**CALVIA - C.D. MANACOR**  
**14 de DICIEMBRE**

**CAMPEONATO LIGA TEMPORADA 1980-81**

**\*\*\*\*\*: 3.a NACIONAL \*\*\*\*\***

**ATENCION**



**CLUMBY  
INFORMA**

**VIAJES CLUMBA, S.A.  
LES INVITA A CONOCER  
NUESTROS VIAJES A:**

**LONDRES, AMSTERDAM, CANARIAS**

**PASE DE PELICULAS EN:**

**GRANJA PALAU EL DIA  
17 DE DICIEMBRE DE 1980**

**A LAS 20 HORAS**

**SE OFRECERA UN VINO ESPAÑOL**



**SAN LUIS S.A.**  
BELTRAN  
**COMPANIA DE SEGUROS**

**INSCRITA EN EL REGISTRO ESPECIAL DEL MINISTERIO DE HACIENDA**

Ley de 14 de Mayo de 1908, que se establece para las entidades de Seguros.

Constituido el depósito en el Banco de España que exige la Ley para garantía de sus asegurados.

Autorizado su funcionamiento en toda España por O. M. de 21 de Noviembre de 1946.

CASA CENTRAL: SEGORBE, 4 - VALENCIA - 4 TEL. 322 35 63

**C/ Juan Lliteras, 38 (Antes Hispano Olivetti)**

**Tel 55 01 24 (provisional)**

**PROXIMA  
APERTURA  
EN MANACOR**

Corresponsalía en Petra: C/. General Franco, 51 y C/. Ramón Llull, 1 Tel. 56 10 61  
En Palma: Teléfono 26 30 15



# Crónica Municipal

## Sobre el nombre del sustituto del Batle Mas

# UN ROSARIO DE ESPECULACIONES

## Mentís de Joan Riera sobre su dimisión de concejal

# EL TEMA DE LAS AGUAS, DE NUEVO EN CANDELERO

(De nuestra Redacción, por GABRIEL VENY).- Un verdadero rosario de especulaciones se viene registrando en nuestra ciudad respecto a los acontecimientos que se avecinan en el seno de la Corporación Municipal, y más concretamente en torno al nombre de la persona que se haga cargo de la titularidad de la Alcaldía, que en estos momentos sigue ostentando Jaume Lluïl a título provisional.

Al mediodía del pasado jueves, las especulaciones estaban centradas en la próxima dimisión del número uno de UCD, Joan Riera, así como en que Rafael Muntaner sería quien, definitivamente, ocuparía la vacante de Llorenç Mas en el cargo de la máxima responsabilidad consistorial.

Por nuestra parte, intentamos confirmar algo al respecto, y a última hora de la tarde del jueves contactamos telefónicamente con el "capdevanter" ucedista, Joan Riera, quien desmintió los rumores que apuntaban hacia su dimisión, así como que en aquellos momentos existiera una definición concreta respecto al futuro inquilino de la Alcaldía.

### EL JUEVES, REUNION

Lo que sí pudimos confirmar —y no por boca de Joan Riera— es que en la noche del pasado jueves estaba prevista una nueva reunión sobre la reestructuración municipal o como quieran denominarlo. Una reunión en la que posiblemente se llegara a conclusiones dado la parece que inminente convocatoria del pleno en el que deberá decidirse la elección de alcalde, la cual, a tenor de como respiraban algunos grupos, podría tener lugar en el curso de la próxima semana, ya que se esperaba que en la mañana del viernes la Junta Electoral de la Zona confirmara a Juan Forteza como sustituto de Pe-



De no surgir complicaciones, todo parece indicar que a principios de la próxima semana Juan Forteza tomará posesión del cargo de concejal

dro Alcover en el Consistorio.

A tenor de unas palabras pronunciadas por Jaume Lluïl días atrás, es posible que el pleno para la elección del Alcalde tenga lugar acto seguido a la sesión de toma de posesión de Juan Forteza como concejal.

### LAS AGUAS, DE NUEVO SOBRE EL TAPETE

El tema de la canalización de aguas ha cobrado de nuevo actualidad a raíz de la reunión que mantuvieron el pasado martes los números uno municipales y el grupo de letrados que informarán sobre el tema.

Todo parece indicar que a principios de la se-

mana próxima los letrados presentarán su informe, en base al cual el Ayuntamiento se definirá respecto a la puesta en funcionamiento del amplio sector de la instalación —un sesenta y cinco por cien de la misma— que, según Obras Hidráulicas, está en condiciones.

Lo que sí parece una realidad inexorable es que la única forma de conocer si este amplio sector está o no a punto de funcionar, es poniéndolo en funcionamiento. Lo que ya no está tan claro es que el actual Alcalde accidental, Jaume Lluïl, se arriesgue en la aventura de plantear de nuevo la cuestión a través de una nueva sesión oficial, o si decidirá dejarlo para el "entrante".

## CENTRE EDUCACIO ESPECIAL "Joan Mesquida"

**Necessita FISIOTERAPEUTA**

**Jornada completa**

**Horari i Calendri Escolar**

Persones interessades dirigir-se al Centre de 9 a 5

**C/ Trafalgar s/n (Es Canyar)  
o cridar al nún Tel. 55 26 25**

# Restaurante CA'S RECTORET



\*\*\*\*\*

DESEA A SUS CLIENTES AMIGOS  
Y PUBLICO EN GENERAL  
UNAS FELICES NAVIDADES Y  
PROSPERO AÑO NUEVO

MARISQUERIA



CARNES



C/. Puerto, 9 Tel. 57 00 34 PORTO CRISTO

## ANUNCIO PARA LA ADJUDICACION DE UN LOCAL DESTINADO A TALLER DE REPARACION DE MOTORES MARINOS EN EL CLUB NAUTICO DE PORTO CRISTO



Interesados ponerse en contacto con el  
Club antes del 31 de enero de 1981.

Lunes, miércoles y viernes en las ofici-  
nas del Club de 16 á 18,30.

Teléfono 57 01 23.

Diariamente al encargado, en los mue-  
lles del Club.

# Infants



55 06 73

ALTA CONFECCION  
INFANTIL Y JUVENIL



ALTA CONFECCION  
INFANTIL Y JUVENIL



Desea a sus clientes  
y amigos felices  
Fiestas de Navidad  
y Año Nuevo



Plaza Ramón Llull, 20 - MANACOR (Mallorca)

# USTED DIRA...

## UN "REGALO" QUE NO SE DEBE ACEPTAR

Señores del Consistorio: a ustedes me dirijo ya que de ustedes depende.

Supongo que comprenderán que no pueden ni deben aceptar el "regalo" bajo ningún pretexto, ni a pesar de la observación que los "interesados" les hacen en la carta de oferta, donde extualmente dicen: "queremos hacer observar el elevado coste económico que para el ayuntamiento y el pueblo de Manacor significaría tener que adquirir los terrenos del polígono I-29, etc. etc.". Les he querido repetir este punto ya que creo que es el que les hace dudar, pero tengan en cuenta que ustedes tienen que intentar conseguir lo mejor para nuestro Manacor, y lo mejor **NO ES AHORRARNOS UNOS MILLONES**, en el caso en cuestión, es construir el polideportivo en una zona adecuada (como es la elegida), cerca de la zona escolar, donde nuestros hijos tengan fácil acceso, porque hay que tener en cuenta que los terrenos "regalados" están situados en una zona muy peligrosa (además muy lejos de los colegios) para los niños ya que tendrían que cruzar una carretera muy transitada como es la de Palma - Cala Ratjada, precisamente en un tramo recto donde los coches "vuel-

lan".

¿No vale mucho más la vida de un niño, que los dichos terrenos en cuestión?

Además, el aceptar el "regalo" serviría de precedente peligroso, ya que dentro de unas semanas podría ocurrir lo que ahora les doy como ejemplo: Supongamos que soy el propietario de los terrenos que en el Plan General están destinados a zonas verdes (dos zonas situadas una a cada lado del Polígono I-23) que deben sumar unos 50.000 m<sup>2</sup>. y que por su situación deben ser más caros que los del Polígono I-29, y me dirijo al Ayuntamiento y les "regalo" no 60 mil sino 120 mil metros cuadrados cerca del hipódromo, con la condición de que yo pueda urbanizar las zonas destinadas a zonas verdes.

Srs. del Consistorio; si ustedes han aceptado cambiar de sitio el polideportivo porque les han "regalado" 26 millones en terrenos y lo han hecho en "bien" del pueblo, tendrán que aceptar mis 52 millones también en "bien" del pueblo, y esto se convertirá en el cuento de nunca acabar.

P.P.

A ANTONIO SUREDA  
("ISAAC PERAL")

Toni: Solo quiero decirte que tu escrito del "Manacor" anterior, refe-

rente al asunto del Polideportivo, no parece ni mucho menos el de un número uno de un partido tan socialista como es el PSOE, más bien parece escrito por una persona con ideas capitalistas.

Perdona lo de "Isaac Peral", pero veo que has inventado un nuevo tipo de submarino.

¡Ah! y no pertenezco a CDI, en las municipales voté por Muntaner (MA), cosa que lamento ya que hay rumores de que está pactando contigo y otros para aceptar el cambio de sitio del Polideportivo, cosa desastrosa para el bien de Manacor.

Un ciudadano de Manacor.

## ACLARACION DE ANTONIO SUREDA PARERA

Ante el hecho de que D. Lorenzo Mas Suñer ha promovido contra mí un procedimiento judicial, quiero expresar las siguientes puntualizaciones:

1.- En ningún momento he dudado de la integridad moral personal de D. Lorenzo Mas Suñer, de la cual estoy convencido.

2.- Por tanto, mis críticas han ido siempre contra el cargo público y jamás contra la persona. No obstante ello, si en alguna ocasión he empleado términos duros y excesivos, ha sido exclusivamente por el ardor que todo representante del pueblo debe a la defensa de sus ideas.

Antonio Sureda Parera.

**SE VENDE**  
MEDIA CUARTERADA DE TIERRA  
CON LUZ, AGUA Y CASITA DE APEROS  
CERCA DE S'ILLOT

Informes: 55 22 82

## VENTA DE PISOS "Edifici Oliver"

Avd. Salvador Juan - Manacor

Superficie 175 m<sup>2</sup>. - Obra Primera Calidad - Facilidades

- \*Cuatro dormitorios dobles (dos con terraza)
- \*Dos baños - Sala de estar comedor con chimenea
- \*Salón con chimenea
- \*Cocina - Despensa y Lavadero

**Informes: Tel. 55 16 89**

**self service**

**LOS DRAGONES  
RESTAURANT**

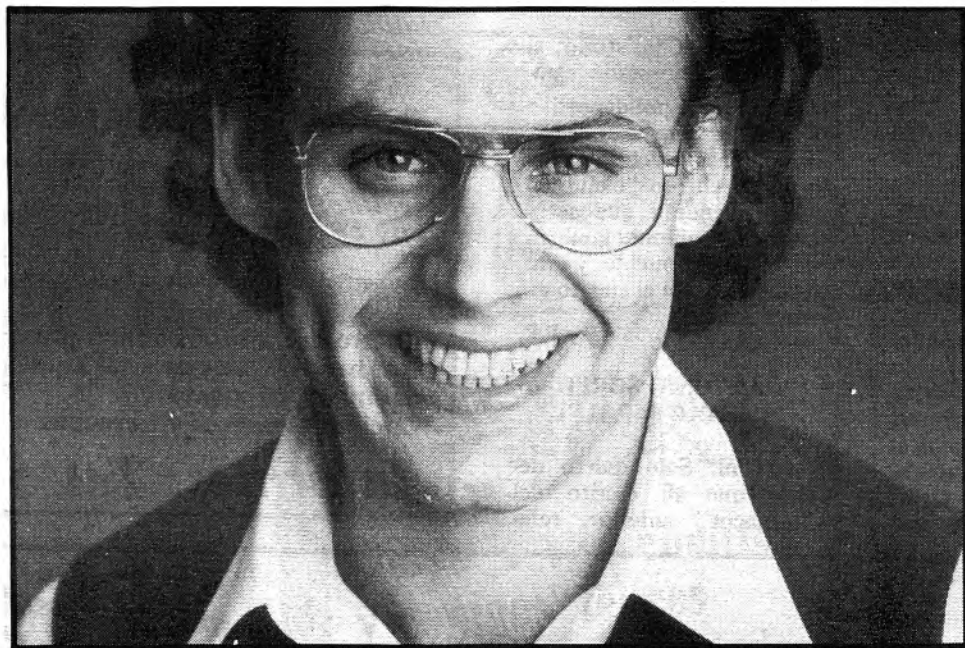


# CENTRO OPTICO PASCUAL

(OPTICO CONTACTOLOGO DIPLOMADO) INFORMA:

**¿SABIA UD. QUE HAY UN TRABAJADOR DE CADA TRES QUE  
NO VE CORRECTAMENTE?**

Las estadísticas de las compañías de seguros ponen de manifiesto que la proporción de accidentes de trabajo, así como la de averías en las máquinas, está en relación directa con la existencia de defectos en la visión. Es lógico. La visión defectuosa entraña, evidentemente, peligro en el manejo de máquinas, apreciaciones de distancia, o en aquellas cuyo funcionamiento depende de una lectura cuidadosa.



**Si su defecto de visión no es una enfermedad, nosotros se lo resolveremos.**

*Podemos atenderle en C/ General Franco 27, esquina C/ Nueva; frente a Correos.*

*Teléfono: 55 25 85 -- MANACOR*



# NECROLOGICAS



El miércoles día 3 del corriente, a la edad de 78 años, entregó su alma a Dios, BARBARA VAQUER BARCELO, (a) "Sa Felanitxera".

Reciba su afligida hija Juana Febrer; hijo político, nietos, hermana política y demás familia, nuestra más viva condolencia.

El jueves día 4, por la tarde, dejó de existir a la edad de 71 años, CATALINA MASSANET PASCUAL, Viuda de Miguel Rosselló.

En el luctuoso trance que les aflige hacemos presente nuestro sentimiento a sus hijos Pedro y Ana; hijos políticos, nietos, ahijada, hermana política, sobrinos, primos y demás allegados.

El viernes día 5 dejó este mundo, a la edad de 85 años, FRANCISCA OLIVER PALMER (a) "Na Sureda".

A sus ahijados Ana Rosselló y Jaime Andreu; sobrinos Francisca y Pedro Rosell y Pedro Rosselló; sobrinos políticos, primos y demás parientes les enviamos nuestro más sentido pésame.

Confortado con los Auxilios Espirituales se durmió en la Paz del Señor el domingo día 7 y a la edad de 81 años, PEDRO ROSSELLO RIERA (a) "En Mora".

Testimoniamos a su afligida esposa Isabel Sansó Riera; hijos Pedro, Ana, Antonia e Isabel; hijos políticos, hermanos políticos, nietos y demás familia, nuestra más viva condolencia.

En igual fecha pasó a mejor vida a la edad de 76 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos BARTOLOME NADAL VENEY.

Descanse en paz.

Por tan luctuoso motivo expresamos nuestra condolencia a sus familiares y de una manera especial a su esposa Isabel Femenías Llull, así como a su hija Isabel Nadal.

Terminado su peregrinaje por este mundo fué llamada por el Sumo Hacedor el lunes día 8 y a la edad de 83 años, ANTONIA SUREDA FONS.

Acompañamos en el sentimiento a sus hijos Damiana y Matías Bosch Sureda; hijos políticos, nietos, bisnietos, ahijados, hermanos políticos y demás familiares.

## OCASION

VENDO MUEBLES CASI NUEVOS  
ESTILO CASTELLANO: 2 DORMITORIOS  
SALA DE ESTAR, COMEDOR, COCINA  
LAMPARAS, ALFOMBRAS, ESTUFAS Y VAJILLA

Informes: Teléfono 57 06 96

## DIVERTIDA NOCHEVIEJA EN MADRID

\*\*\*\*\*

SALIDA 31-12-80 REGRESO 3-1-81 - EN AVION

Pasajes avión, pensión completa en céntrico hotel, traslados aeropuerto - hotel y viceversa, excursiones provincia Madrid, visita en autocar Madrid panorámico, Fiesta Fin de Año en la Puerta del Sol y otras sorpresas;

TODO INCLUIDO: 15.500 PTAS.

Reservas e Informes: Antonio Binimelis (Profesor Idiomas) C/ Sureda, 27 Tel. 57 00 06 P. CRISTO

MANACOR: Centro Eucarístico; Pl. José Antonio, 8 (TARDES).

ORGANIZA: VIAJES BARCELO



## Ayuntamiento de Manacor

En cumplimiento de lo ordenado por el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, dará comienzo el próximo mes de diciembre la SEGUNDA FASE de la Campaña de Vacunación contra la Difteria, Tosferina, Tétanos y Poliomiéltis, de acuerdo con las siguientes normas:

1.- Se considera que los días más adecuados para aplicar la vacuna en esta SEGUNDA FASE son del primero al seis de diciembre, ambos inclusive.

2.- NIÑOS A VACUNAR:

SEGUNDA DOSIS SON SABIN TRIVALENTE: A todos los niños que hubieren recibido la primera dosis en la primera FASE.

SEGUNDA DOSIS CON VACUNA TRIPLE (Contra la difteria, tosferina y tétanos): A todos los niños que hubieran recibido la primera dosis en la PRIMERA FASE.

RECUERDO ESCOLAR CON VACUNA SABIN TRIVALENTE Y ANTITETANICA, a los escolares de 13 a 14 años.

Además se seguirán aplicando las siguientes dosis de vacuna a los niños que no les hubieran aplicado en la primera FASE:

PRIMERA DOSIS CON SABIN MONOVALENTE

PRIMERA DOSIS CON VACUNA TRIPLE

RECUERDO CON VACUNA TRIPLE

Lo que se publica para general conocimiento y cumplimiento, en especial para exponer las necesidades de inmunizar a los niños contra las mencionadas enfermedades.

Esta Alcaldía espera y agradecerá la colaboración de los padres y familiares en este aspecto, rogándoles procuren coadyudar a dicha campaña.

Manacor, 27 de noviembre de 1980.

EL PRIMER TENIENTE DE ALCALDE  
EN FUNCIONES DE ALCALDE



## Ayuntamiento de Manacor

ANUNCIO

Aprobado el proyecto, presupuesto y pliego de condiciones de las obras de reparación y cubierta del Claustro de San Vicente Ferrer, por contratación directa, se pone en conocimiento de los contratistas interesados, para que antes del día 20 del presente mes, presenten sus solicitudes en éste Ayuntamiento.

EL PRIMER TENIENTE DE ALCALDE  
EN FUNCIONES DE ALCALDE

VENDO CAMIONETA  
MARCA SAVA PM- 0566 E

Informes: Calle Zavella, 40 1o. Dcha.  
Tel. 58 15 55  
FELANITX

# TROBADES

# JERONI ALBERTI

*En Jeroni Albertí Picornell, President del Consell General Interinsular de les Illes Balears, treballa, al seu despatx de presidència, a una taula rodona. Quan un col·laborador o, en aquest cas, el periodista li demana una entrevista, el President s'asseu a la seva butaca l'interlocutor al seu costat. No hi ha cap mena de distància ni diferència. El despatx oficial resta buit, a l'espera de visites més importants o protocolàries. Pel treball, el President empra els sistemes d'home d'empresa que, pel que sembla, li han anat molt bé.*

*El diàleg, per tant, és senzill i obert.*

—Senyor President, les seves paraules van dirigides, particularment, a la gent de Manacor i llur comarca. ¿Podria donar la seva opinió pel que fa a la importància d'aquesta comarca dins el contexte general de l'Illa de Mallorca?

— Una importància capital, sense cap dubte. I m'explicaré: és una comarca que reuneix tres sectors molt importants. Per una banda, l'indústria; per l'altra, el turístic; i, per altre, l'agrícola. Pel Consell, per tant, la comarca manacorina mereix una especial atenció, la qual es demostra propiciant una ajuda per tal d'aconseguir un polígon industrial, augmentant la capacitat de producció, i posant al dia els seus sistemes, a fi que el sector estigui a l'altura que mereixen els empresaris i treballadors que l'han fet possible.

—Aquest és un moment de crisi econòmica, ho sabem. També que les autopistes son contestades per moviments d'ecologistes, pagesos i determinats grups polítics que s'apunten a tota oposició. Per tant, parlar d'una autopista Manacor-Ciutat, quan la d'Inca encara no está acabada, seria un desbarat. Vostè, senyor President, ¿creu, emperò, que la comarca está ben comunicada?

— Per començar, l'arreglament de la carretera Ciutat-Manacor ha quedat prou bé, atracant Manacor als ciutadans, però no podem dir que les comunicacions siguin a bastament bones quan, com ara, la comunicació ha d'esser ràpida. En aquest sentit, com en tots els altres, el Consell vol ésser molt respectuós amb la voluntat del poble



i d'està elaborant un avantprojecte de comunicació de les Illes que, pel que fa a la comarca de Manacor, té un apartat important. I, Abans de prendre qualsevol deci-

sió definitiva, seran consultats els interessats, a fi de resoldre a benefici de la comarca i de tothom que tengui relacions de tot tipus amb ella.

## FOTO — CINE — VIDEO

### Alfonso Lorente



Jaime II, 12 - Bosch, 1  
Tel. 55 10 98





— Dels tres sectors econòmics manacorins, ¿quin d'ells, senyor President, creu vostè que està millor?

— Segons el meu criteri, el turístic, perquè és el que millor està resistint la crisi que està assolant, no només les nostres Illes, sino Espanya i Europa. Però crec, també, que el sector industrial manacorí, degut a la qualitat que mantenen els seus empresaris, està resistint fermament la crisi. Pe-

rò, disortadament, el sector agrícola és el més castigat perquè també ho és a nivell d'Illa. Necessita, idò, una atenció important del Consell per tal d'equilibrar l'economia de la comarca i de l'Illa

— La futura comarcalització de Mallorca, ¿podria crear o despertar velles o noves realitats?

— No sé si el que diré agradarà o no, però és el que jo crec. Pens que Ma-

llorca no necessita comarcalitzar. Abans, per anar i venir de Manacor i Ciutat, feien falta dos dies, avui anam a Manacor en cinquanta minuts i esperam poder fer-ho en trenta. I si la comarcalització va tenir fonaments pragmàtics temps enrera, avui en dia crec que seria tot el contrari, seria artificial. Altre cosa és la descentralització i l'estudi i potenciació d'activitats econòmiques a d'altres zones, la qual cosa no

és, certament, comarcalitzar, sino equilibrar i evitar, per tant, noves rivalitats i curar les velles que, em sembla, no existeixen ja.

— Senyor President, vostè es fill de Banyalbufar, ha treballat i viscut a l'extranger, a Amèrica, resideix, actualment, a Ciutat i, a més, és President del Consell General. Des de la meua experiència, panoràmica i autoritat, ¿creu que existeix una rivalitat part forana — Ciutat? o ¿pensa que s'ha creat en funció d'interessos polítics?

— El meu punt de vista es que no existeix cap enfrontament d'aquest tipus, ni d'altra. Ni crec que hi hagi diferències entre part forana i Ciutat. I donaré algunes raons. Per exemple, una gran part de ciutadans passen el cap de setmana a part forana, intensificant la comunicació entre les persones. Quan jo era al.lot, a Banyalbufar, als ciutadans els hi deiem "panesillos" i, quan en venien una dotzena, pareixia que anaven a invadir el poble. Ara, tot això ha canviat, crec que no hi ha cap tipus de discriminació entre persones de Ciutat o part forana. I si s'intenta crear enfrontaments és en funció d'interessos no massa clars. Poden haver, això sí, aspectes diferents entre Ciutat i part forana. Conjugar-los, en benefici de tothom, ha d'esser la gran tasca de tots els mallorquins, com la de tots els illencs.

Planas Sanmartí.

## AUTO VENTA MANACOR

VALORACION MAXIMA Y PAGO AL CONTADO  
COCHES MATRICULAS ALTAS

EN VENTA, REPASADOS Y GARANTIZADOS

Renault 12 TS con radio cassette, R-12 Super; R-5; R-4; TL PM-M; R-6 varios económicos; Seats 131-1600; 124 D; 124 Familiar; 127 de 2,3 y 4 puertas; 850 de 2 y 3 puertas. Citroen GS; 2CV PM-D y J; Dyane PM-H; Citroen 8 y Mehari PM-L; Mini 1000, etc.

Avd. Fray Junipero, 40 (Junto Hospital)  
Teléfono 55 01 61 MANACOR

MUEBLES ANTIGUOS, JOYAS,  
MONEDAS, SELLOS  
y toda clase de antigüedades

## COMPRAMOS

Informes: Ca'n Manuel Tel. 55 05 91  
Fco. Gomila, 8 MANACOR

# OPINION POLITICA

## MANIFIESTO DE LA "CANDIDATURA DEMOCRATICA INDEPENDENT" CDI

Debido a las distintas opiniones aparecidas recientemente en los medios de comunicación sobre el polémico tema de los terrenos destinados al polideportivo, CDI, quiere manifestarse públicamente como grupo político.

En el Semanario Manacor del 28 - 11 - 80, apareció un artículo sobre este tema titulado: "¡ALARMA! BAILAN LOS MILLONES", y firmado por Sebastián Riera Fullana. Como quiera que S. Riera, es concejal del ayuntamiento por el grupo CDI, queremos dejar bien sentado que todos los miembros de nuestro grupo, a título personal, pueden escribir y manifestar lo que les venga en gana. Este es el caso que nos ocupa, puesto que S. Riera, firmó el artículo con nombre y apellidos. No obstante, queremos aprovechar este manifiesto para salir al paso de ciertas manifestaciones partidistas, que insinúan que el único argumento de S. R. es impedir que unos Señores ganen dinero. El artículo de S. R. argumenta muy claramente que no se trata de un regalo sino de un fabuloso negocio unilateral. Además, al final del artículo, razona el porqué el ayuntamiento no puede sentar un precedente con un cambio de calificación, diciendo textualmente:

Si el Ayuntamiento accede al cambio de calificación, establece un precedente por el que todos los propietarios que tengan terrenos gravados con zonas verdes o de equipamiento, podrían solicitar lo mismo haciendo ofertas parecidas.

A consecuencia de todo ello, CDI, manifiesta:

1.- Hace suyo el párrafo de S.R., que acabamos de transcribir.

2.- El ayuntamiento no puede acceder a un cambio de calificación, argumentando que el pueblo sale ganando con la adquisición "GRATUITA" de unos 60.000 metros cuadrados de terreno. ¿Qué haría el ayuntamiento si se encontrara en un caso parecido, con propietarios económicamente débiles, que no pudieran hacer ningún "OBSEQUIO" al pueblo?!

3.- Consideramos que el ayuntamiento no debe entrar en el terreno económico cuando están en juego otro tipo de valores que no pueden ser comprados con dinero. No se puede debatir ninguna mejora en la oferta que nos ocupa por la sencilla razón de que este asunto no está en venta.

4.- Lugar de emplazamiento. Si en las normas subsidiarias se señala una zona deportiva determinada, por algo será. Este hecho responde a un sin fin de razones técnicas, urbanísticas y humanas que no pueden cambiarse a la ligera.

5.- No puede justificarse un aumento de suelo urbano, puesto que las normas subsidiarias permiten una población de hasta 150.000 habitantes. Si cambiamos calificaciones, dentro de pocos años podríamos encontrarnos con una ciudad desproporcionada.

Por todo lo antedicho, los miembros de CDI, se manifiestan totalmente en contra de la aceptación, por parte del ayuntamiento, del ofrecimiento GRATUITO de los 60.000 metros cuadrados de terreno, teniendo en cuenta lo que este hecho lleva implícito.

CDI.

## ¡EL TIEMPO ES ORO!

¡Ya puede solicitar y renovar su Documento Nacional de Identidad y Pasaporte, en la

**COMISARIA DE MANACOR!**

En FOTO FLASH, deseamos ayudarle en todo cuanto podamos. Le entregaremos las Fotografías en Color enseguida.

*Estamos en la calle Pío XII, núm. 3 (Junto a Comisaría)*

Estaremos encantados en darle el **MEJOR SERVICIO**

**VISITENOS FOTO FLASH Pío XII, 3**

## RESTAURANTE CHINO

## SIAO PAO PAO

CHINESE RESTAURANT



Calle Ses Eres, 1 - Tel. 567748

CALA MILLOR - MALLORCA

\*\*\*\*\*

ANTIGUO

"CELLER MILLOR"

\*\*\*\*\*

RESERVE SU MESA  
O HAGA SUS ENCARGOS  
LLAMANDO AL TELEFONO  
56 77 48

\*\*\*\*\*

PREPARAMOS COMIDAS PARA  
LLEVARSE A DOMICILIO

小宝宝飯店



# NOTICIAS

## BANCA MARCH PATROCINA EL CURSO DE MALLORQUIN ECCA DE RADIO POPULAR

La Banca March, eminentemente mallorquina y tan arraigada en Baleares, apoya el uso de nuestra lengua y subvenciona el primer curso de ECCA que se emite por Radio Popular simultáneamente en Mallorca, Menorca e Ibiza.

Hace algunos días el Director Gerente de Banca March, D. Simón Galmés hizo entrega de una ayuda económica al director de Radio Popular para el citado curso, manifestando que es deseo de su entidad el que se potencie el uso de nuestra lengua en Baleares.

## CONCURSO DE BELENES Y DIORAMAS

El Club Mixto Juvenil La Salle, organiza un CONCURSO DE BELENES Y DIORAMAS, patrocinado por la Delegación del Ministerio de Cultura de Manacor.

Pueden participar en él todas las familias de la ciudad, ateniéndose a las siguientes bases:

- 1.- Habrá dos categorías según el tamaño de los Belenes:
  - Belenes que midan como máximo 1 m. cuadrado.
  - Belenes de 1 a 3 m. cuadrados de superficie.

(Los belenes gigantes no formarán parte del concurso)

2.- El jurado se atenderá para su clasificación a lo siguiente:

Los Belenes que mejor se ajusten a la ambientación bíblica y al mismo tiempo a ciertas condiciones artísticas.

3.- El jurado pasará a calificar el día 22, lunes, a partir de las 19 horas.

4.- Cada categoría tiene tres premios:

CATEGORIA A: 1. premio: 5.000 pts.

2. premio 3.000 pts

3. premio 1.000 pts

CATEGORIA B: 1. premio 3.000 pts.

2. premio 2.000 pts.

3. premio 1.000 pts

5.- Para poder participar, hagan el favor de mandar las señas de la familia (calle, número y piso) a:

CONCURSO DE BELENES (Club Mixto)

Colegio La Salle

MANACOR (Tel. 55 02 78)

La inscripción se cierra el día 19 del presente.

Esperamos que esta participación en los Belenes, contribuya a una mejor ambientación cristiana de la Navidad en la familias.

Otra vez tenemos entre nosotros a la Doctora Victoria Zárate para una conferencia cursillo de Parapsicología, los temas serán:

Día 15: EL AMOR UNIVERSAL

Día 16: LAS PROFECIAS

Día 17: NUESTRO FUTURO

Día 18: EL MIEDO AL AÑO 2000

Cuatro temas que consideramos son lo suficientemente interesantes para atraer un buen grupo de gente relacionada con la práctica del ocultismo u otras personas que quieran comenzar a relacionarse. Encontramos que este tipo de conferencias han tenido una buena acogida en Manacor, pues la anterior que la Doctora Zárate realizó en el ORIENT tuvo una buena acogida y es por esto que se ha decidido a realizar otro cursillo en el mismo lugar: en la Sala de Yoga del Centro de Artes Marciales ORIENT Vía Roma, 19, donde junto con su amiga la astróloga M. Rosa estará a disposición de cualquier consulta que deseen realizarle.

# Cafetería SALVADOR

Calle Sureda, 1

Teléfono 57 06 24

PORTO CRISTO

A partir del próximo día 20, abrirá de nuevo sus puertas al público LA CAFETERIA SALVADOR AHORA CON CATEGORIA DE RESTAURANTE. VEA LA CARTA

PLATOS ESPECIALES PARA NOCHEBUENA Y NOCHEVIEJA  
TURRON, CAMPAN Y UVAS DE LA SUERTE

ESPECIALIDAD EN: POLLOS AL AST – PARRILLADAS  
Y CARNES A LA PLANCHA



**ELECTRODOMESTICS**

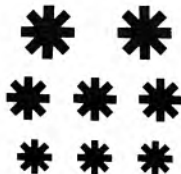
**“ES MERCAT”**

PLAZA RAMON LLULL, 12 - MANACOR

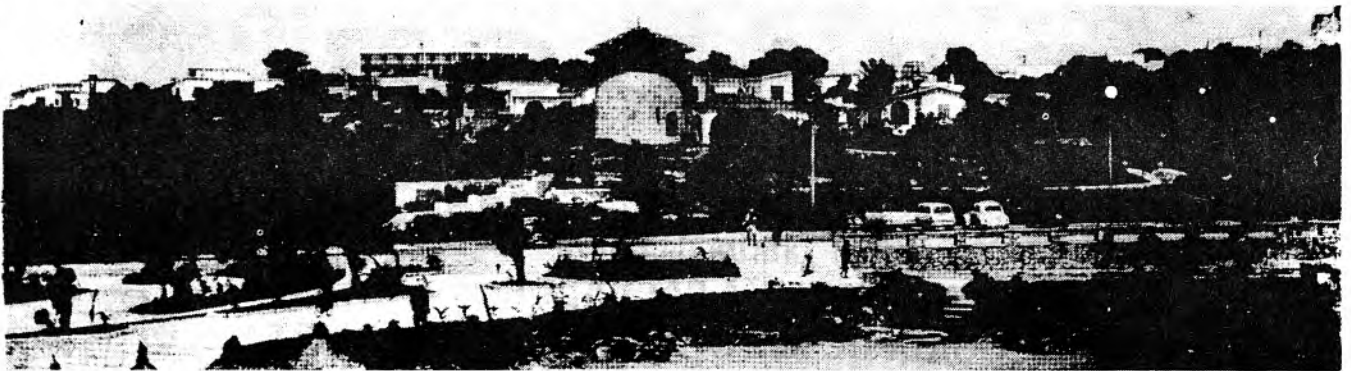
★ ★ ★ ★

**COMPRES ESTE EQUIPO HI-FI  
A PAGAR EN 3 AÑOS  
SIN ENTRADA**

**NO ESPERE LOS  
MUNDIALES, COMPRES  
HOY SU TELEVISOR  
EN COLOR, DESDE  
54.000 PTAS. SIN  
ENTRADA Y PAGUE  
EN TRES AÑOS**



**¿ Se le ha ocurrido que  
Cala Murada puede ser “Su”  
zona de residencia o veraneo ?**



**PIENSE EN ALGUNAS DE LAS VENTAJAS:**

- \* Ambiente tranquilo
- \* Amplias zonas verdes
- \* Excelentes servicios
- \* Zonas deportivas
- \* Playa
- \* Distancia (16 km.)



INFORMACION Y VENTA DE PARCELAS:

**Cobasa s. a. inmobiliaria**  
Urbanización CALA MURADA  
57 30 02  
MANACOR (Mallorca)



# LA VOZ DE CALA MURADA

## REYES MAGOS

Si el tiempo no lo impide, este año habrá en Cala Murada Cabalgata de Reyes.

Durante la reunión mantenida con los padres de los interesados, se llegó al total acuerdo sobre el itinerario a realizar, hora de comienzo etc., etc.

La hora de salida será las 18'30 y el itinerario a cubrir será de las Oficinas de la Asociación hasta la Iglesia donde se llevará a cabo la Adoración de los Reyes a un Belén viviente y posteriormente la entrega de regalos a los niños.

En esta reunión también hubo representación del Espinagar, la cual declinó la invitación que se les había hecho a aquel barrio para hacer la fiesta conjuntamente, aduciendo la fal-

ta de un local adecuado para tal celebración, agradeciendo la deferencia tenida para con ellos y esperando que en los años venideros se puedan llevar a cabo actos de esta índole entre las dos vecindades.

Se acordó asimismo solicitar del Ayuntamiento una subvención de 25.000 ptas. debido a los múltiples gastos que esta cabalgata conlleva, al ser el primer año que se celebra y carecer de todo o casi todo lo necesario para llevarla a buen término.

Creemos de verdad que será un acto en el que participará todo Cala Murada y creemos también que son actos como este los que hacen falta para seguir afianzándose como una Comunidad de Vecinos que somos.

JUNTA GESTORA

En la pasada reunión de la Junta Gestora se acordó convocar: Asamblea General Extraordinaria para el próximo día 11 de Enero de 1981 a las 15 horas en primera convocatoria y a las 16 en segunda, bajo el siguiente Orden del Día:

- 1.- Lectura y aprobación en su caso del acta anterior.
- 2.- Modificación de estatutos.
- 3.- Aprobación del presupuesto para la recogida y eliminación de basuras para el año 1981.
- 4.- Adquisición de terrenos para convertirlos en Zonas Verdes y recreo.
- 5.- Informe del ejercicio económico del agua.
- 6.- Elecciones de la Junta Directiva.
- 7.- Ruegos y preguntas.

Se acordó así mismo mandar a todos los propietarios una circular informativa de lo llevado a cabo por la Junta Gestora durante el período de tiempo que ha durado su gestión, así como informar de las reuniones mantenidas con los propietarios de Cala Murada y de las conclusiones.

Se enviará también un poder para que los señores que no puedan asistir a dicha reunión por uno u otro motivo, puedan ser representados, recordando que cualquier otro firmado anteriormente quedará sin efecto.

El Sr. Capó informó de sus contactos mantenidos con el Servicio de Eliminación de Plagas, para que volviesen a prestar sus servicios como hace unos años vienen haciendo para eliminar la "pocionaria" de los pinos. En estos contactos se le comunicó, que al haber cambiado el sistema —ahora se tratará esta plaga por sus zonas, empezando por las más afectadas— y siendo Cala Murada un lugar más o menos cuidado no habrá lugar a realizar tal fumigación este año, dejándolo para el próximo, si bien dijeron que si algún propietario tenía "procesionaria" en sus pinos particulares, podía ponerse en contacto con la Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura o con el Ayuntamiento de Manacor donde encontraría material para su eliminación.

## EN NAVIDAD Y REYES DEPORTES BAIX D'ES CÒS

Avda. Gral. Mola, 65 — Tel. 55 09 77

LES OFRECE SU CAMPAÑA DE JUGUETES, DONDE ENCONTRARA:

LOS MEJORES JUGUETES, PARA TODAS LAS EDADES Y DE TODOS LOS PRECIOS.



ADEMAS



SABADOS TARDE ABIERTO  
\*\*\*\*\*

UN REY, EN PERSONA, HARA ENTREGA DE LOS JUGUETES A TODOS LOS NIÑOS QUE HAYAN PEDIDO SU JUGUETE A TRAVES DE NUESTROS ALMACENES.

TAMBIEN LE OBSEQUIAREMOS CON UNA FOTO DEL MOMENTO DE LA ENTREGA.

# Orquesta de Cámara y Capella Mallorquina ACTUACION CONJUNTA EN CIUTAT



(De nuestra Redacción)  
El próximo jueves, día 18 del actual, tendrá lugar el treinta y cuatro concierto de la Orquesta de Cámara "Ciudad de Manacor" que,

bajo la Dirección de su titular Gabriel Estarellas, interpretará en la Iglesia de Santa Margarita (Hospital Militar) en Ciutat.

El programa está dividido en dos partes, desta-

cando la actuación conjunta de la Orquesta de Cámara y la Capella Mallorquina en la segunda parte, que interpretarán, entre otras, Cantata Pastorales, de A. Scarlatti; Beatus Vir, de Vivaldi;

di; y Magnificat, también de Vivaldi.

Este Concierto dará comienzo a las ocho y cuarto de la tarde del próximo jueves.



Estudio  
**JUAN LORENTE**  
C/ Juan Segura, 3

Regalese estas fiestas una foto sobre tela

\*\*\*\*\*

Durante los meses de Diciembre y Enero los novios que nos encarguen su reportaje, les obsequiaremos con una foto tamaño poster.

\*\*\*\*\*

Felicitaciones Navidad, vea nuestros escaparates.

Fotografía Industrial, Foto Estudio, Carnets, Diapositivas, todo en fotografía.

*Les deseamos Felices Fiestas y Próspero año Nuevo.*

## AGENCIA INMOBILIARIA **ARCAS MARTI**

Calle Muntaner, 1-2. Telef. 55 18 37  
(Frente Ayuntamiento)  
En Palma C/. Olmos, 8 Tel. 21 78 22

- \*Vendería planta baja en Porto Cristo, buena situación
- \*Disponemos para vender de chalet de reciente construcción, en Porto Cristo
- \*Compraría Rústica de varias cuarteradas cerca de Manacor
- \*Disponemos en alquiler, piso en Porto Cristo
- \*Vendería solar, esquina, en S'Illot
- \*Vendo taller en Manacor
- \*Disponemos para vender de chalet, Primera línea en S'Illot.

Compra-venta fincas rústicas-urbanas  
Permutas · Traspasos  
Préstamos con garantía hipotecaria  
Rústicas · Urbanas · Chalets · Apartamentos  
Alquileres · Seguros, etc



# Son Macià

## NETETJA DE LES VORERES DE LA CARRETERA

Com molt bé han comprovat tots els qui freqüenten la nostra carretera, que va de Ca's Caminer a Cales, la netetja de les voreres per personal dels aturats, sense subsidi d'atur ja és un fet. La diferència es molt notada sobretot en els tramos que l'herbada dificultava la visibilitat. Aquesta iniciativa, com ja saben els lectors, corria a càrrec del Consell de Mallorca, així com moltes altres ofensives de les mateixes característiques, arreu de l'illa.

## ACTIVITATS DEL CENTRE CULTURAL

Per iniciativa de la Junta Directiva del Centre Cultural, la passada setmana tengué lloc una reunió dels socis amb un únic punt a l'ordre del dia, essent aquest la proposta de contruir una sala de jocs, en vista sobretot als socis més petits. Com sabreu, la actual Sala de Ball, abans estava destinada precisament a sala de jocs. Podem informar que ja s'ha començat.

Amb la finalitat de recaudar possibles en vistes a la saleta, el Centre rifa una porcella, amb el cupó del sec de dia 28 de desembre, essent el donatiu de vint i cinc pesetes.

I per acabar, direm que el passat diumenge dia 7, aquesta entitat va organitzar una excursió a Valldemosa, Deià, Sóller i Port de Sóller. Els participants foren devers cinquanta i trobaren un dia soleiat que possibilità que la diada fos interessant i divertida.

## JARDINERS

A petició de l'escola de Son Macià, durant la setmana anterior, vengueren, durant dos dies, els jardiniers de l'Ajuntament. A més d'arreglar (podar) l'antorxada arran de la pista de baloncesto, feren una passada per tot el jardí de l'escola.

## SOCIETAT DE CAÇADORS

Al igual que a la resta del terme municipal de Manacor, en els cafers de Son Macià, es troben unes fulles, on la Societat de Caçadors de Manacor preten invertir una norma que s'enfronta amb una llei. Només els qui firmin el seu consentiment, podran afegir les seves finques el vedat, però mai serà preceptiu que la firma sia per aturar aquesta iniciativa. Amb altres paraules la firma és per vedar i no per no vedar. Cal dir que davant la intranquil·litat de molts de pagesos cal la serenitat i la tranquil·litat.

## A ALMERIA

Dimarts dia 9 fins diumenge dia 13, el Consell de Mallorca organitza una excursió a Almeria, per tots els pagesos mallorquins que s'apuntaren amb temps, en la finalitat de visitar hivernaders. La finalitat és més en caràcter d'aprendre i perfeccionar aquesta tècnica, que en pla purament excursionista. En Pere Llinàs, en la qualitat de President de la Comissió d'Agricultura de Mallorca anirà en aquesta excursió.

## ASOCIACION DE PADRES DE LA ESCUELA; ACTIVIDADES CULTURALES

La Asociación de Padres de la Escuela "Pere Garau" ha or-



"Aquestes eren les terres que l'Arxiduc Lluís Salvador poetitzà a "Die Balearem", les mateixes que fóren visitades pels excursionistes. Vista de Lluc Alcari, entre Sóller i Valldemosa"

ganizado una serie de actividades culturales para esas últimas semanas del primer trimestre del curso escolar. Dichas actividades están patrocinadas por el Ministerio de Cultura a través de su Delegación de Manacor. Las actividades son las siguientes:

## BAILES REGIONALES ( BALL DE BOT)

Desde hace varias semanas en la Escuela se vienen impartiendo enseñanzas de esta especialidad de bailes para todos aquellos interesados en aprender; se pretende especialmente iniciar a los niños y jóvenes que aún no saben y por otra parte perfeccionar a aquellos que ya se han iniciado. Las clases las da Dña Juana Veny y D. Baltasar Morey, y se imparten los martes a partir de las veinte horas, ocho de la tarde.

## CICLO DE DIAPOSITIVAS "VISITA CULTURAL E HISTORICA A ITALIA"

El pasado martes 9 de Diciembre se inició un ciclo de montajes de diapositivas sobre Italia para que los asistentes puedan conocer algo más sobre lo que fue la cuna de nuestra civilización.

El martes pasado a las nueve de la noche tuvimos ocasión de presenciar el primero de esos montajes "Roma ayer capital del mundo, hoy capital de la cristiandad".

Los montajes y los comentarios de los mismos son a cargo de D. Pere Orpí.

## CINE PARA LOS ALUMNOS DEL VIERNES 19

Para el viernes 19 de los corrientes como punto final de ese primer trimestre se ha programado una proyección de películas, culturales y a la vez entretenidas. Esas películas serán proyectadas también el jueves 18 a las nueve de la noche para todas las personas que quieran.

La Asociación les invita a todos, gracias!

## ALS PAGESOS I A LA SOCIETAT DE CAÇADORS:

La societat de Caçadors de Manacor ha de sebrer que per vedar qualsevol terreny, el pagès-propietari ha de donar el seu consentiment i ha de firmar.

Els pagesos no tenen cap obligació de traslladar-se a Manacor per evitar que la seva finca sia inclosa dins el coto de caça de la societat.

Si la Societat-propietari estan d'acord en vedar la finca, tendran la meua col·laboració envers I.C.O.N.A.

Feim a saber als pagesos que estiguin tranquils, perquè sense el seu consentiment i firma, no se vedarà cap finca.

Pere Llinàs

# VANGUARD

TV. Color Video HI-FI

# RADIOLA

TV. Color HI-FI

# WERNER

TV. Color HI-FI

# SONY

Video HI-FI

# ALFA

Máquinas Coser

# BETTOR

HI-FI

# JATA

Planchas - Lavadoras

# TORNADO

Aspiradores

# BRAUN

Aspiradores



almacenes

# NICOLAU

## MAACOR

C/. Juaniteras, 44 y 46

C/. Lador, 1, 3 y 5

Tels. 55 32 - 55 00 93



1.000 m. EXPOSICION

LISTAS DEODA  
ARTICULO DECORACION  
LAMPARAS  
MENAJE  
ARTICULO INFANTILES

PINTURAS

PROCOLOR - TITAN LUX - VALENTINE

## MAGFESA

Ollas - Planas - Baterias

**GRANDES FACILIDADES DE PAGO**

# IGNIS

Congelador - Frigorificos - Lavadoras

# EDESA

Frigorificos - Lavadoras

# CORBERO

Frigorificos - Congeladores - Cocinas

# SUPER SER

Frigorificos - Lavadoras - Estufas

# CORCHO

Cocinas - Estufas

# CROLLS

Lavadoras

# NEW POL

Lavadoras

# OTSEIN

Lavadoras

# MOULINEX

Máquinas para Cocina

# FELICES FIESTAS



# GRAN CONCURSO KODAKOLOR

EN

## foto SIRER

ACIERTE CUANTOS FILMS KODAKOLOR  
CONTIENE EL RECIPIENTE QUE  
HAY EN NUESTRO ESCAPARATE

Y

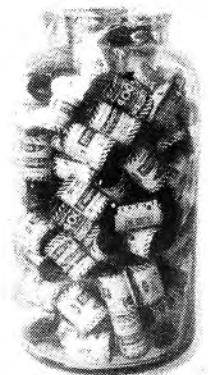
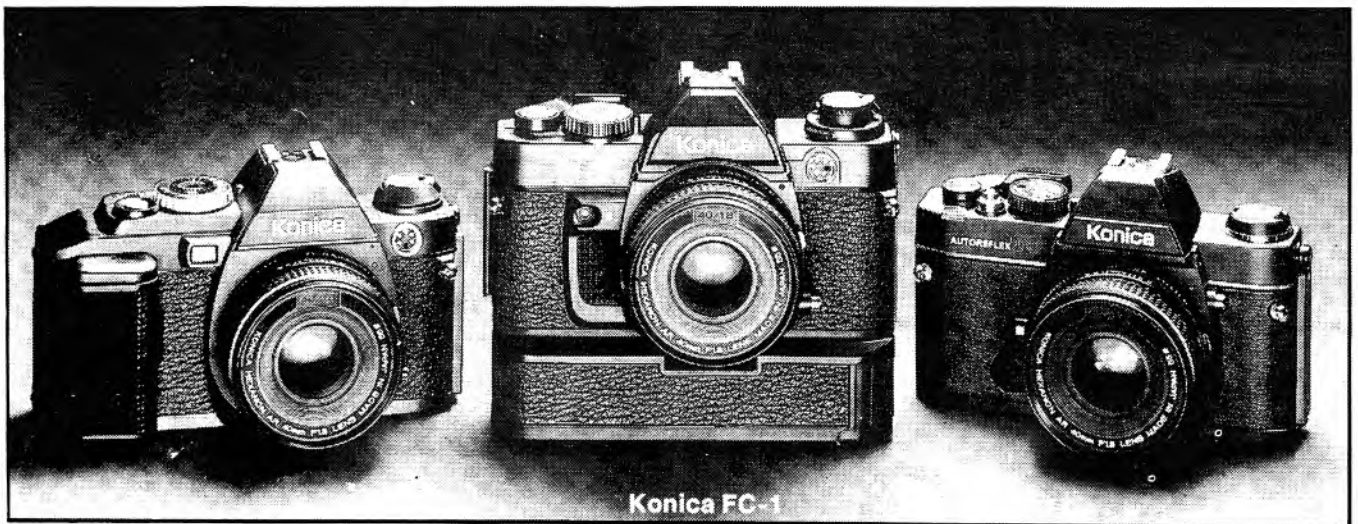
GAÑE UNA MAGNIFICA  
CAMARA INSTANTANEA

# Kodak



VEA NUESTRO AMPLIO SURTIDO  
EN CAMARAS REFLEX, PROYECTORES  
Y TOMAVISTAS SONOROS

KONICA y EUMIG



### BASES

— Este concurso consiste en acertar el número de chasis KODAKOLOR que hay en el recipiente de cristal situado en nuestro establecimiento, sito en C/ Bosch, 27-B.

— Duración: 1 de diciembre de 1980 a 2 de enero de 1981.

— Premio: una magnífica cámara INSTANTANEA KODAK.

— Para participar basta con efectuar una compra en nuestro establecimiento, rellenando un cupón para este fin.

— Si no acertara nadie será el ganador el que se aproxime más tanto por exceso como por defecto.

— Si hubiese varias papeletas acertadas se sorteará entre ellas.

— El día 2 de enero de 1981, a las 20 horas ante un jurado se dará a conocer el ganador en acto público celebrado en nuestro establecimiento.



## foto SIRER

C/ Bosch, 27-B - Telf: 55 13 94 - MANACOR

# Mañana, el Calvià NO CEDER MAS POSITIVOS

(De nuestra redacción). La renta conseguida por el Manacor en Mahón, Porreres y Ses Salines se ha visto últimamente menguada con la visita del Felanitx y del Poblense. Quedan dos positivos y queda un tercer puesto en la tabla, a los que el Manacor debe asirse con todas sus fuerzas, a fin de no defraudar a la afición y sobretodo, a fin de ver incólumnes sus aspiraciones de un puesto de privilegio en la tabla. Mañana, pues, el Manacor, ante todo, ha de asegurarse los dos puntos ante el Calvià, equipo éste, algo irregular, pero que ha puntuado en varios de los encuentros jugados fuera de su terreno.

## EL CALVIÀ

Ahora mismo, el equipo de Cardell se encuentra en la zona cómoda de la tabla. Sin positivos ni negativos,

habiendo cedido en su terreno los cuatro positivos conquistados. Lo que más llama la atención es que un equipo bien situado haya encajado nada menos que 26 goles, exactamente el doble que el Manacor. Su defensa, en la que juega el veterano Palou y nuestro conocido Juan Barceló, ha tenido días aciagos, como por ejemplo en Ciudadela, donde encajó la friolera de siete goles. Su delantera, pero, es bastante realizadora (17 goles), tres menos que el Manacor. En principio no parece enemigo de mucha entidad, pero sin lugar a dudas no va a serle fácil al Manacor lograr los dos puntos, ya que el Calvià practica muy bien el contragolpe.

## EL MANACOR

Es muy posible que Pedro Llull, al que se le tuvieron que aplicar cinco pun-



tos de sutura tras su lesión ante el Poblense, esté en buenas condiciones para ser alineado. De ser así, Pedro Ríos no debe tener problemas para confeccionar la alineación inicial, que estaría integrada por los mismos hombres que el domingo pasado. De no poder contar con el extremo Llull, es muy posible que se diera entrada en el equipo a Cánovas o Alcázar, pasando Loren al ataque.

## LOS ANIMOS

Parece que la derrota encajada ante el líder no ha

afectado lo más mínimo la moral de los jugadores rojiblancos que se aprestan a brindar una buena tarde de fútbol, mañana ante el Calvià, a la espera de reconquistar los dos positivos perdidos en la primera salida ante el Murense. Los jugadores del Manacor son plenamente conscientes de que la liga para los más regulares y ellos están dispuestos a no ceder más puntos en "Na Capellera". Y la verdad es que no todos los visitantes de turno van a ser como el Poblense...

## ARTICULOS DE IMPORTACION DE TODAS CLASES

\*Aparatos música

\*Transistores

\*Radio-cassetes coche

\*Reversibles

\*Televisores color

26 pulgadas 89.000 pts.

20 pulgadas 62.000 pts.

\*y objetos regalo

antes de comprar visite  
nuestra exposición y venta

en Plaza Rector Rubí, 9



Manacor

## SALA IMPERIAL

SABADO: 5 Tarde y 9'15 Noche

DOMINGO: Desde las 2'45 Sesión continua



**THE WANDERERS**  
(Las pandillas del Bronx)

Autorizado Mayores de 16 años



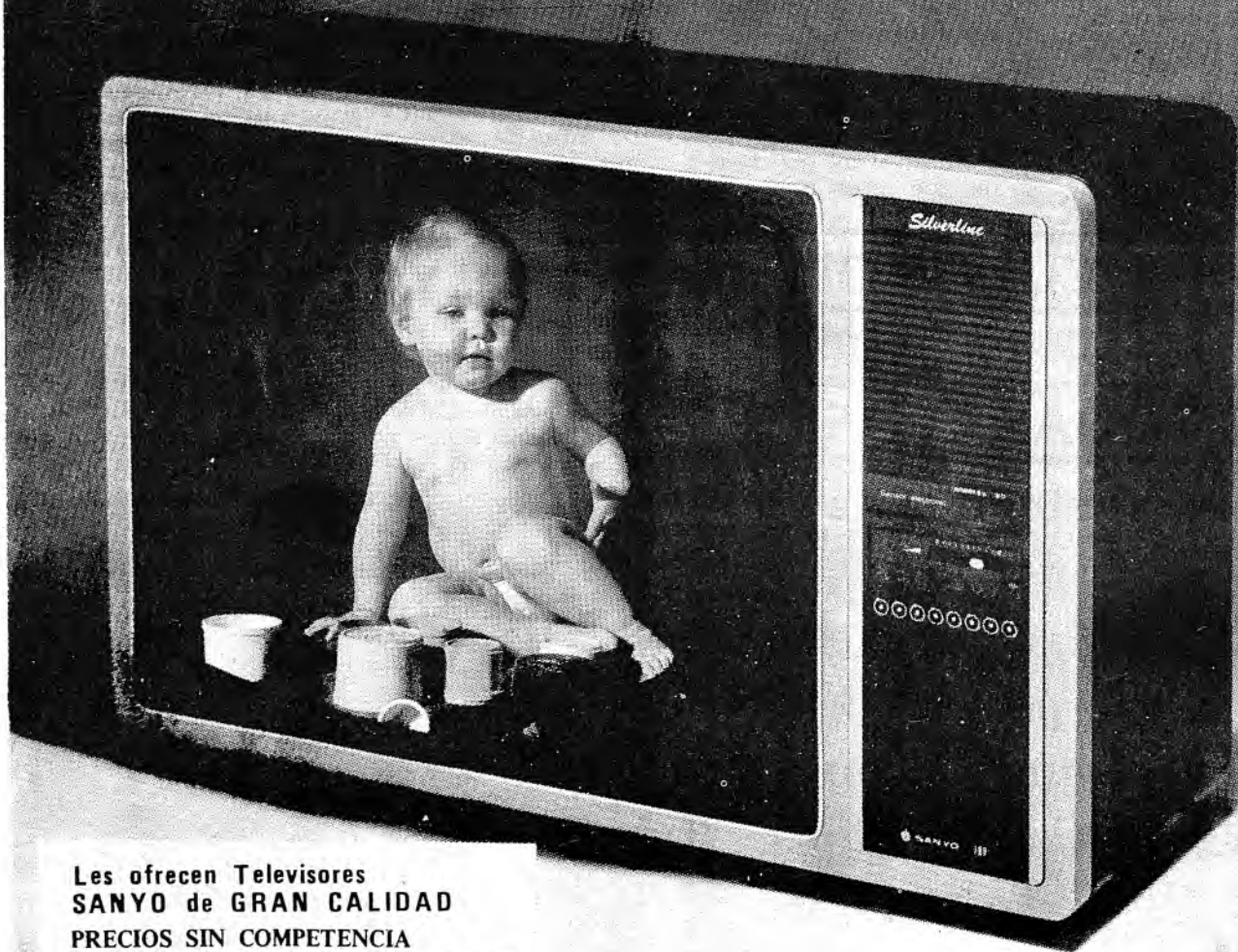
TV COLOR 22"



**SANYO**

**CTP 7205**

**SILVER LINE El estilo de los próximos años**



Les ofrecen Televisores  
**SANYO de GRAN CALIDAD**  
**PRECIOS SIN COMPETENCIA**

*Consúltenos Precios - Facilidades de Pago*

**SUMINISTROS ELECTRICOS**  
**Santandreu**

Plaza de Ebanista, 6 - Via Roma y Archiduque Luis Salvador  
Teléfono 55 08 27 - Apartado 112 - MANACOR (Mallorca)

# PARA ESTA TARDE, XILVAR – PORTO CRISTO

Para hoy sábado y en el Campo Municipal de Porto Cristo, un interesante partido entre el titular de nuestra colonia veraniega y el equipo de Selva.

Hemos puesto interesante partido, y nunca mejor empleado el adjetivo, ya que tras la victoria del pasado domingo en Can Picafort creemos que el equipo de Pepe Piña, ha encontrado el camino de su recuperación; para los jugadores porteños ha pasado el mal momento y han superado el bache que tarde o temprano tiene que superar la mayoría de equipos.

Para esta tarde parece que Pepe Piña, podrá contar con la totalidad de los jugadores que componen la plantilla bermellona a excepción del valiente y rápido extremo Agustín que fue sancionado el pasado domingo. Precisamente recurrimos a Agustín, para que nos de su opinión respecto a este interesante partido.

—¿Momento actual del "Porto Cristo"?

— Yo no dudo que atraviesa un gran momento, los resultados de los últimos partidos lo demuestran claramente.

—¿Acaso no atraviesa un bache tu equipo?

— Creo que este bache está superado y que estamos mejor que nunca.

—¿Ganará el sábado el "Porto Cristo" al "Xilvar"?

— Desde luego, y, además de ganar, estoy seguro que ofreceremos una gran tarde de buen fútbol, o sea, vencer y convencer.

—¿Quién ocupará el sitio que tu dejas vacante en la delantera?

— Podría ser Nofre.

—¿Nofre...?

— Si, Nofre; es un gran deportista y lleva los colores del "Porto Cristo" muy adentro, confiemos que debutará el próximo partido.

—¿Agustín, te atreves a un pronóstico?

— Desde luego y ponlo bien claro: 2-0.



— Ya que hablamos de pronósticos. ¿En qué sitio quedará el Porto Cristo?

— Más arriba que el tercer clasificado.

Y con este optimismo y esta moral nos despedimos de este gran deportista que tal vez inmerecidamente, esta tarde estará en el dique "seco".

Como el "Campos" jue-

ga fuera podría perder, si el "Porto Cristo esta tarde vence al "Xilvar", se quedaría situado el segundo de la tabla y a un solo punto del líder; si este perdiese —cosa difícil— frente al "Algaida".

Así que hoy, el partido cumbre para el "Porto Cristo"

S. Nicolau.

**El regalo de estas fiestas, un recuerdo para todo el año.**

**La tienda especializada en cuadros clásicos y modernos a medida, y con la moldura que desee.**

**"MARCOS Y OLEOS ES MERCAT"**

**Cuadros encargo - Posters - Caballetes pequeños y grandes - tapices - portafotos - maletines pintura, etc, etc.**



**\*\*\*\*\***

**Avd. 4 de Septiembre, 5 - Manacor  
(Junto C'an Pedro Blau)**



# Segunda Regional

Tras el empate contra el Cadassar, el Olímpic se prepara para disputar los puntos al Son Sardina, en Palma.

El conjunto de Regional tiene actualmente el problema de la cortedad de la plantilla, y si cualquier baja se produce, el equipo se resiente, pero notamos en la mayoría de los elementos que el pasado lunes conformaron el once que saltó al campo, ganas e ilusión y la retirada de algunos jugadores ha traído consigo que la plantilla reconsidere su manera de ser y la concienciación de lo que se tiene al alcance de la mano es evidente.

Esta temporada tiene que ser la que se suba a Primera Regional, ya que el fútbol manacorenses debe de tener, por lo menos, un conjunto en categoría nacional, Tercera División ó incluso Segunda, y además un buen Preferente.

Tengamos en cuenta que la labor que se hace en Manacor con los conjuntos de base, no se hace en toda España, y eso es una labor de todos los manacorenses sean del equipo que sean.

Pero volvamos al conjunto de Segunda Regional, para informarles que el equipo que saltará domingo al campo, en Palma, y salvo problemas de última hora, podría ser éste: Timoner (Fons); Nadal (Andrés), Lusti, Ramis, Paquito; Escandell, T. Miquel, Andrés; Juanito, Garrido y Barceló.

# Juveniles

Por lo que respecta al partido del Español y su resultado, este ya está olvidado. Lo que parece que no ha caído en gracia a nadie vinculado al club manacorenses, es la falta de respeto hacia unos jugadores, de Manacor, que juegan con un equipo de Manacor, por parte de un grupúsculo de individuos que insultan a estos muchachos, de Manacor, y lo que es más repugnante es que alguno de estos individuos sea el padre de algún jugador de fútbol.

Si las cosas no van bien en determinado momento, creemos que no es cuestión de insultar, sino de animar, y con ello no pretendemos dar lecciones de nada a nadie, pero es evidente que se hace un flaco a favor al fútbol de Manacor, además de que estas actuaciones, ínfimas, son definitorias de una persona.

Por lo que respecta al partido del domingo en Castellón, los muchachos de Jimmy están animados, ya que perder un partido entra dentro de la lógica, además ante un buen conjunto, y no se olvide que el Español ha perdido encuentros en sus lares.

Para el partido contra el Castellón, tal vez viaje Caldentey aunque no pensamos que esté en condiciones para jugar todo el partido si es que juega, por lo que la alineación puede ser la siguiente: Parera; Pesé, Salas, Mateo, Pastor; Onofre, Mesquida, Pericás, Gayá; Sureda y Mut.

S. Serrano.

## PUNTUACION JUVENILES DIVISION NACIONAL ACUMULADA

1.- Salas (51); 2.- Parera (47); 3.- Onofre (47); 4.- Pesé (46); 5.- Gayá (46); 6.- Mut (44); 7.- Pericás (42); 8.- Mateo (40); 9.- Pastor (39); 10.- Mesquida (36); 11.- Sureda (35); 12.- Caldentey (33); 13.- Miquel (24); 14.- Gomila (18); 15.- Vanrell (6).

**100 Ptas. 4 Carnets en negro**

FOTOS COLOR DE TODAS CLASES

**FOTO LORENTE — En el Palau**

# LOS JOVENES DEL OLIMPIC

Muy difícil papeleta tiene el Olímpic "B" este domingo, pues debe viajar a Alaró, cuyo equipo representativo es uno de los favoritos para el ascenso.

El Olímpic "B" respira moral por todos los poros ya que los resultados acompañan, y el pasado domingo en Petra, volvieron a conseguir dos puntos más, en un encuentro plagado de incidentes, que han dado como resultado que la alineación probable no se pueda adelantar debido a que varios jugadores están lesionados. Pero esto son gajes del oficio.

No pudo el Olímpic "C" con el Son Carrió, y sucumbió por la mínima y ahora debe recibir, al Montaura, de Mancor del Valle, y cuyo partido se disputará el domingo día 14, a las 9,30 horas.

Parece que el once que salte al campo será el habitual, pues no hay lesionados de consideración, aunque quizás Durán no pueda salir al principio, pues suponemos que durante la semana no entrenó, ya que tenía la bolsa de entreno sobre el tejado del Bar del Campo.

El Olímpic infantil tiene que enfrentarse al Escolar, de Capdepera, que de siempre ha tenido un conjunto muy difícil, sobre todo en su terreno de juego, por lo que no podrán confiarse los pupilos de Miguel Galmés, al que no pudimos localizar entre semana para adelantarnos la alineación, que de todas maneras será la habitual.

Duelo fratricida entre los dos equipos alevines del Club: el At. Manacor que juega en su campo, y el Olímpic.

El Atlético está dando bastantes satisfacciones a su hinchada, pero casi casi disfrutan más ganado fuera de su terreno de juego.

Pero, ahora es serio, el Atlético está formando un interesante conjunto que de cada vez juega mejor al fútbol y desde siempre se ha caracterizado por su garra e ilusión. No hay alineación.

En el equipo alevín del Olímpic, los resultados conseguidos han puesto nervioso a unas pocas personas, pero creemos que empatar en el campo del Avance y ganar en Manacor a un equipo que practica un cerrojo a ultranza, no es motivo para rasgarse la vestiduras, si no más bien de animar a los chavales, al entrenador y a los delegados, ya que la labor que se hace desde hace años, no se puede acabar por perder un punto fuera de su terreno. Quizás una de las causas sea la falta de un elemento de mayor corpulencia para abrir estas defensas a ultranza, aunque lo más importante de todo es no ponerse nervioso, pues todos, absolutamente todos los jugadores del Olímpic alevín, son los mejores de Mallorca en su sitio y lo han demostrado, y en conjunto son de los mejores de Mallorca, y lo han demostrado.

Tampoco hay alineación. Partido el sábado a las 15 h.

Dificilillo lo tiene el Olímpic Benjamín, en su desplazamiento a La Salle, para enfrentarse al conjunto "A"

En cambio, en las pistas de Es Canyar, el At. Manacor, también benjamín recibirá el San Cayetano "B", y con un poco de apoyo de la afición, podría alcanzarse la victoria. Este encuentro se iniciará a las 16 horas, el sábado.

S. Serrano.



**JOVENT**  
**JOVENT**  
**JOVENT**  
blue jeans

Avda. Salvador Juan, 69  
Manacor (Mallorca)





*Figuras de ayer...*

## RAFAEL TORRENS "RAFA"

Rafael Torrens es quien asoma a estas páginas que dedicamos a recordar la andadura deportiva de los que ayer fueron figuras en nuestro ámbito futbolístico. Rafael Torrens empezó desde muy joven a dar patadas a un balón, aunque con carácter formal no iniciaría su singladura deportiva —mejor, futbolística— hasta los dieciséis años, que fue cuando fichó con la Peña Carrilense. Según nos cuenta al inicio de esta entrevista que mantuvimos con Torrens en su domicilio.

—¿Mucho tiempo en el Carrilense?

—Simplemente una temporada. Más o menos un año estuve enrolado en este Club.

—¿Tu primer entrenador?

—Fue Francisco Ferrer "Cama", precisamente, en el Carrilense.

—Después...

—Después del Carrilense fiché por el Peña San Jaime, teniendo como entrenador a Jorge Juan "Duro". Un buen entrenador del que aprendí mucho, como había aprendido también de "Cama". Después vinieron a verme Juan Vicen "Maniu" y Pedro Gomila "Gomileta" (E.P.D.) para que fichara por el La Salle, con cuyo equipo jugué una temporada. Una temporada de la que guardo un excelente recuerdo, pues fuimos el equipo revelación del grupo. Era el año 1951 y jugábamos en el desaparecido campo de "Las Moreras", entonces campo del La Salle. Recuerdo un gran gol que marqué en un partido contra el Campos. Nuestro entrenador era Pedro Gomila. En esta época D. Manuel Morales era el Presidente del La Salle y D. Vicente Caro el vicepresidente. Yo ma-

terializó el primer gol que se marcó en el campo recién estrenado y D. Vicente Caro lo reflejó en un letrero calificando de golazo el primer gol marcado en el campo del La Salle.

### SU PASO POR EL MANACOR

Aunque nuestro personaje de hoy jugó con la camiseta del Manacor en distintas etapas de su vida deportiva, la primera ocasión —la cual aprovechó— para defender los colores rojiblancos llegó en la temporada 52-53. Fichó por tres temporadas.

—¿Pagaba bien el Manacor en aquel entonces?

—Por la primera temporada percibí cinco mil pesetas de prima de fichaje y quinientas mensuales, lo que fue incrementando algo en las dos temporadas siguientes.



—En total, ¿cuántas temporadas estuviste enrolado en el Manacor?

—En total, seis. Y siempre en Tercera División.



# HERMITAGE

AGENCIA DE VIAJES  
G A T 515

PLAZA CALVO SOTELO, 1  
TEL. 55 18 62  
MANACOR



## NO TENGA PROBLEMAS EN LA ADQUISICION DE SUS BILLETES

### VIAJES HERMITAGE

## SE LOS ENTREGA EN EL MOMENTO DE EFECTUAR SU RESERVA

**BILLETES AVION: IBERIA - AVIACO**  
**BILLETES BARCO: Transmediterránea - Ibarra**

**BONOS COCHE - HOTELES**  
**VIAJES ORGANIZADOS, ETC**

*Teléfonos Reservas:: 55 18 62 2 líneas*

—¿Muchos entrenadores en estas seis temporadas?

—Bastantes. Anota: Antonio Ferrer "Malta", Sastre, Mogoy, Agustí y Antonio Mesquida.

—¿Te atreves a destacar alguno de los entrenadores citados?

—Es muy difícil. Todos tenían cosas muy buenas aunque los sistemas de entrenamiento pudieran ser diferentes. De todas formas cuando más satisfecho quedé de mi actuación fue en las dos temporadas que tuvimos a Antonio Ferrer "Malta" como entrenador. Quedé muy satisfecho de estas dos temporadas.

#### AL SANTANYÍ

—Entre etapa y etapa como jugador del Manacor, fichaste por el Santanyí, ¿no es así?

—Efectivamente. Junto con Antonio Garau fiché por el Santanyí, en cuyo club ingresaron, posteriormente, los hermanos Pedro y Guillermo Obrador, Jerónimo Suñer, Gabriel Fuster y Antonio Mesquida. Este último en calidad de entrenador.

—¿Cuánto tiempo estuviste en el Santanyí?

—Una sola temporada en el curso de la cual conocí a un nuevo entrenador pues además de Antonio Mesquida, tuve a Sampol.

—¿Cuál fue el próximo equipo?

—Otra vez fue el Manacor en el que cubrí otras tres temporadas con lo que se totalizan las seis que te he citado anteriormente. En esta segunda ocasión vine al Manacor de la mano de D. Antonio Bosch (E.P.D.),

quien compró mi baja al Santanyí por un precio de cinco mil pesetas.

—Te estabas revalorizando...

—En esta segunda etapa en el Manacor ya cobré quince mil pesetas de ficha la primera temporada y veinte mil las dos restantes, además de mil mensuales la primera y mil quinientas la segunda y tercera.

#### AL MURENSE

—Concluidas las tres nuevas temporadas en el Manacor, fiché por el Murense.

—¿Cómo fue tu pase al Murense?

—Bartolomé Llodrá "Papa" y yo teníamos dos equipos que pretendían nuestros servicios: el Murense y el Poblense. Negociamos con ambos y la oferta del Murense fue mejor que la del Poblense, por lo que los dos fichamos por el equipo de Muro.

—¿Pagó bien el Murense?

—Nos dieron una vespa a cada uno y mil quinientas pesetas mensuales.

—Y del Murense, al Cardassar...

—Así fue. Treinta mil pesetas de ficha y dos mil mensuales, además de jugar más cerca de Manacor, eran argumentos que no se podían rechazar. En aquel entonces el Cardassar jugaba en tercera división. En este equipo tuve como compañeros a Agustí y a Suñer.

#### EN EL LA SALLE, PUNTO FINAL

—Tras jugar en el Cardassar de San Lorenzo, jugué otra temporada en el



La Salle. Después, el fallecimiento de mi padre significó mi adiós a la práctica formal del fútbol, ya que tuve que ponerme al frente del negocio.

—¿Llegaste a entrenar a algún equipo?

—Ganas no me faltaban, pero mis ocupaciones no me lo permitían.

—¿En qué lugar de la delantera te desenvolvías mejor?

—En el ala derecha del ataque. Bien de interior o de extremo.

—¿Qué defensa te marcó mejor?

—Fueron dos: Galera, del Castellón y Alvaro, del Levante. Eran dos grandes jugadores y muy difíciles de pasar.

—¿Relación entre el Manacor actual y el de tu tiempo?

—Actualmente pienso que el Manacor tiene un buen equipo. Ahora bien hace veinte años se practicaba un fútbol diferente.

—¿Cómo ves al Manacor actual?

—Ya te he dicho que tiene un buen equipo. De todas formas, te diré que me extrañó que "Salem" no siguiera al frente del Manacor tras haberlo ascendido. Sebastián Gomi-la "Salem" es sin duda uno

de los mejores técnicos de Mallorca.

—El mejor presidente que tuviste en el curso de tu etapa de practicante?

—Sin duda D. Isidro Abellanet. Fue un gran Presidente. Esto sin menospreciar a los señores Bosch, Morales, Frau "Gallo".

—¿Cuál es tu opinión del actual presidente del Manacor señor Puigrós?

—Excelente. Le conozco desde hace mucho tiempo y opino que es un gran presidente y que debe continuar al frente del Club. Cuando yo jugaba, tuve al señor Puigrós de Directivo y ya demostró sus excelentes condiciones de dirigente.

—¿Puedes citarnos la alineación que corresponde a la foto del equipo que ilustra esta entrevista?

—Claro que sí. Corresponde a la temporada 54-55, y la formación es la siguiente: De pie y de izquierda a derecha, Llinás, portero suplente, Obrador, Monroig, Lliteras, Guillermo Obrador, Magín, Llodrá y Febrer —portero titular—. Agachados: Torrens, Vicens, Amadeo y Bombita. El entrenador era Enrique Agustí.

MIGUEL AGUILO

# GRATIS

## RETIRE SU PARTICIPACION DE LOTERIA PARA NAVIDAD

# FOTOGRAFIA BENNASAR

### Amistad, 4 MANACOR

## CAMARAS REFLEX, CDS, OPTICA INTERCAMBIABLE 18.450

PAGUE EN 24 MESES SIN ENTRADA

# Orient



Centro de Artes Marciales



Vía Roma, 19  
Tel. 55 23 66  
**MANACOR**  
(Frente economato  
Majórica)

\*\*\*\*\*

Horario Infantil  
Martes de 19 a 20 h.  
Viernes de 19 a 20 h.  
Sábados de 11 a 12 h.

\*\*\*\*

JUDO ADULTOS

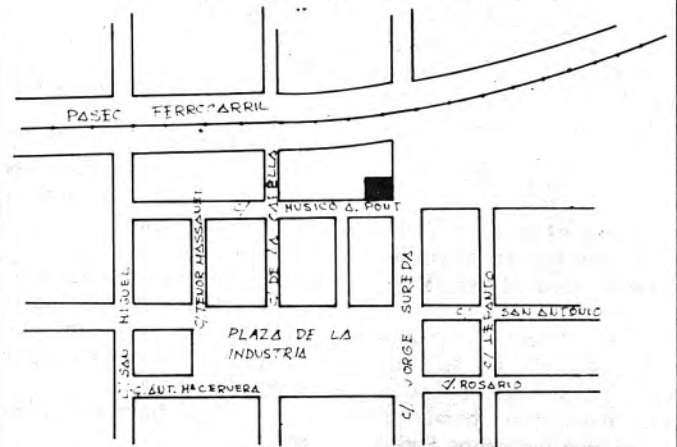
# J U D O Infantil

Profesor: LIONEL ARTOIS - NICOL  
Cinturón negro 2.º Dan

# GARAJE ESTACION

\*Especialidad en plancha y pintura  
\*Reparaciones en general

C/ Músico A. Pont, Esquina Jorge Sureda



EMPLAZAMIENTO

# SOL NAIXENT

Cra. Porto Cristo — Cala Millor

## Menú NOCHEVIEJA

\*CREMA DE AVE  
\*LENGUADO MENIER  
\*PAVO TRUFADO

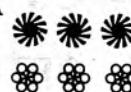


\*FRUTA DEL TIEMPO  
\*BISCUIT

\*TURRONES - FRUTOS SECOS  
\*VINOS RIOJA DON FAUSTINO  
\*CHAMPAN 1/2 BOTELLA CONDE DE CARALT  
\*COTILLON Y UVAS DE LA SUERTE



DIVIERTASE CON LA MAGNIFICA  
DISCOTHEQUE  
PRECIO 1.600 PTAS.



SOLO COTILLON, UVAS DE LA SUERTE,  
1/2 BOTELLA DE CHAMPAN, TURRONES  
Y FRUTOS SECOS  
PRECIO: 600 PTAS.

PARA RESERVAS: Tel. 56 73 35 y 55 02 24



# Galería deportiva

## Hoy: Pedro Llinás

Pedro Llinás, ágil portero del equipo alemán del La Salle Manacor, un muchacho, de palabra medida, pero con una corrección desmesurada, así que avalan su personalidad, dos cualidades muy dignas de destacar; Una gran persona y un excelente deportista.

- ¿Edad?
- 11 años.
- ¿Un gran portero español?
- Arconada.
- ¿Manacorense?
- Juanito.
- ¿Un color?
- Amarillo.
- ¿Con quién te gustaría jugar?
- Con el Manacor.
- ¿Un pintor?
- Goya.
- Hincha de...?
- Del Barcelona.
- ¿Tres cualidades para un buen portero?
- Colocación, vista y reflejos.
- ¿Tres defectos?
- Nervios, inconformismo y protestar.
- ¿Cuántos penaltys

has parado?

- Cuatro.
- ¿Por suerte o por vista?
- Por suerte.
- ¿Un gol encajado digno de recordar?
- Uno que me marcó el Arenal.
- ¿Crees en los ovnis?
- Pues... sí.
- ¿El mejor equipo del grupo?
- El Olímpic.
- ¿Cuándo está en la



cumbre un portero?

- A los 21 años.
- ¿Turrón, pavo o lechona?
- Turrón.
- ¿Qué harías si ganaras el gordo de Navidad?
- Compraría un coche.
- ¿Tu coche favorito?
- Un Ford Granada.

- ¿Dónde te gustaría pasar las Navidades?
- En Madrid.
- ¿El peor defecto de un hombre?
- Traidor.
- ¿La mejor virtud de una mujer?
- Amorosa.
- ¿Qué es para tí el dinero?
- Algo, pero no todo.
- ¿Partidario de cambiar el nombre a las calles de Manacor?
- No, ¿para qué?
- ¿Castellano o mallorquín?
- Mallorquín.
- ¿Un refrán en mallorquín?
- "Segons es sant, es miracle".

NICOLAU

# ¡Click!



**Cámaras Kodak instant desde 4.895 ptas.**

PRODUCTOS  
**Kodak**  
 DE VENTA AQUÍ

Esta Navidad, piense en un regalo con "click"...

**Regale cajas amarillas de Kodak.**

Pida una demostración en .....

## foto SIRER



**C/ Bosch, 27**

**Telf. 55 13 94**

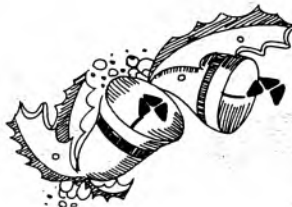


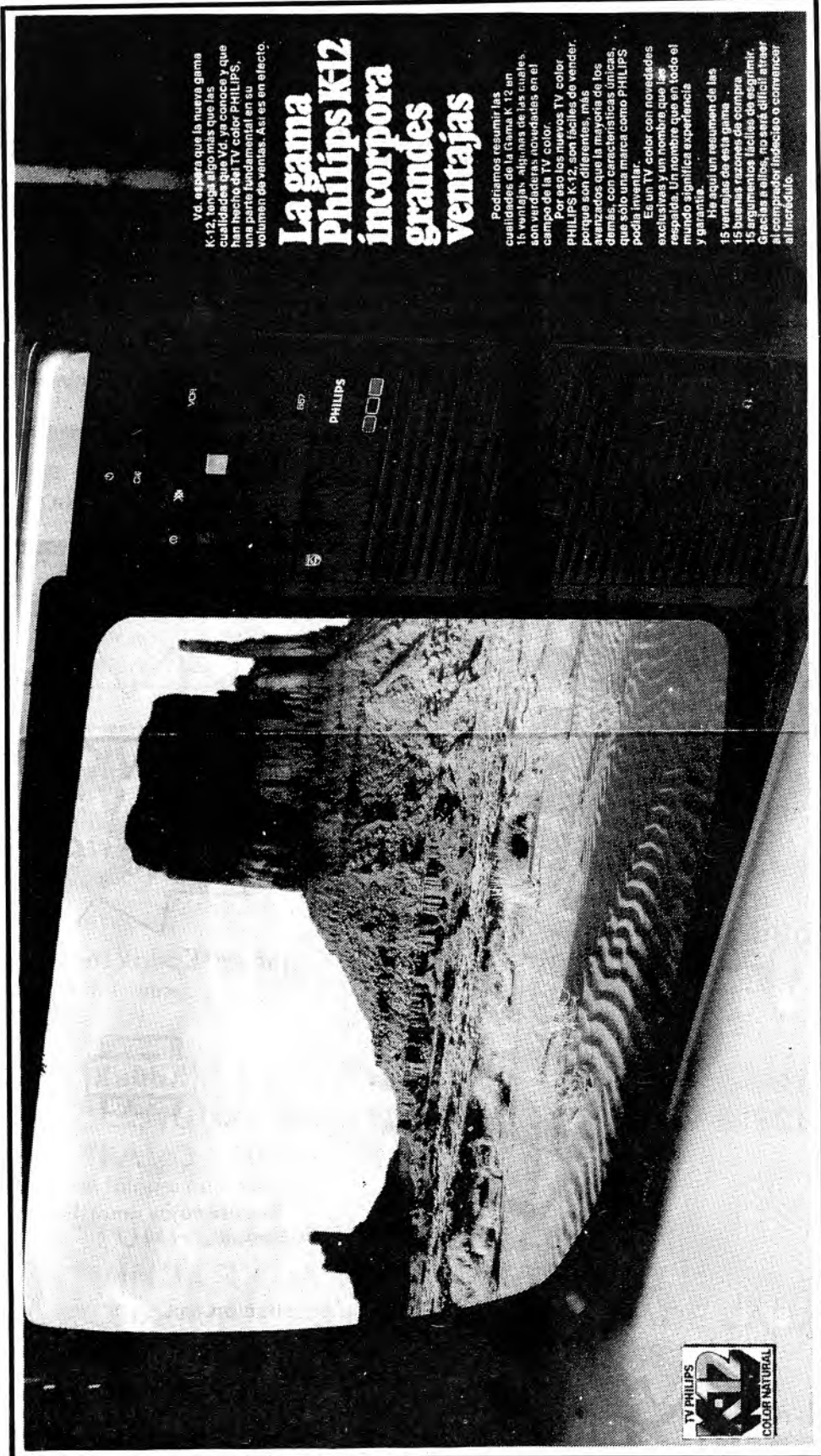
**HERMITAGE**

AGENCIA DE VIAJES  
G.A.T. 515

BILLETES DE AVION  
BILLETES DE BARCO  
VIAJES DE NEGOCIOS  
FERIAS Y CONGRESOS  
VIAJES LUNA DE MIEL  
VIAJES DE ESTUDIOS  
GRUPOS ORGANIZADOS  
CRUCEROS

MANACOR  
PLAZA CALVO SOTELO, 1  
Teléfono 55 18 62





Ya, espera que la nueva gama K-12, tenga algo más que las cualidades de un TV de color PHILIPS, una marca fundamental en su volumen de ventas. Así es en efecto.

## La gama Philips K12 incorpora grandes ventajas

Podríamos resumir las cualidades de la Gama K-12 en 15 ventajas, algunas de las cuales son verdaderas novedades en el campo de la TV color.

Por eso es más fácil que un TV color Philips K12 se prefiera al de vender.

Por eso es más fácil que un TV color Philips K12 se prefiera al de vender.

Por eso es más fácil que un TV color Philips K12 se prefiera al de vender.

Por eso es más fácil que un TV color Philips K12 se prefiera al de vender.

Es un TV color con novedades exclusivas y un nombre que le respalda. Un nombre que en todo el mundo significa experiencia y garantía.

He aquí un resumen de las 15 ventajas de esta gama:

- 15 ventajas de esta gama.
- 15 buenas razones de compra.
- 15 argumentos fáciles de esgrimir.

Gracias a ellos, no será difícil atraer al comprador indeciso o convencer al fríasido.

Si piensas comprar un televisor COLOR, después de VACACIONES, NO OLVIDE, que el mejor televisor es el PHILIPS K 12.

10 Modelos distintos para escoger.

NUEVO VIDEO PHILIPS.

# SANTANDREU

SUMINISTROS ELECTRICOS

Plaza de Ebanista, 6 - Via Roma y Archiduque Luis Salvador  
Teléfono 55 08 27 - Apartado 112 - MANACOR (Mallorca)

# Ciclismo

## MAS DE UN MILLAR DE PARTICIPANTES EN LA MARCHA DE HOMENAJE A LOS CICLISTAS VETERANOS MANACORENSES

Cerca de 1300 participantes realizaron la Marcha Ciclista, homenaje a los ciclistas veteranos manacorenses, que organizada por el CLUB MIXTO LA SALLE tuvo lugar el pasado lunes, al final de la cual, fueron entregadas a los homenajeados unas placas alusivas al mismo, así como los diversos regalos donados por diferentes industrias y comercios locales, de los que cabe destacar los 100 kgs de "BOTIFARRONS" donados por la fábrica de embutidos de ESCALAS-SANCHEZ, así como de LA CAIXA Y MARMOLÉS MIGNARD. Los participantes fueron obsequiados con "PA I BOTIFARRO" participando luego en diferentes sorteos. SILLIN.

# Baloncesto

## CLARAS VICTORIAS DE LOS DOS EQUIPOS DEL COSTA ORQUIDEA

### JUVENILES-COSTA ORQUIDEA, 37 - J. MARIANA, 17

El equipo juvenil del Costa Orquidea, se impuso con facilidad al J. Mariana, tomado el equipo, desde que A. FERRER se hizo con el cargo del mismo hace dos semanas y en segundo lugar, la feliz reaparición de C. RIERA, después de la lesión sufrida en la pista del BINISALEM. El partido en si casi no tuvo historia ya que desde el primer momento el conjunto del Costa se erigió en amo y señor de la pista, y ya en el min. seis llevaba la clara ventaja de (10-1) llegando al término del primer periodo con (19-8) a su favor. El segundo tiempo, empezó muy nivelado, llegándose al min. nueve con un (26-16), y a partir de aquí claro dominio del Costa que consiguió once puntos mientras que su oponente tan solo consiguió uno, llegándose al final del partido con el resultado de (37-17)

Encestaron por el Costa: C. Riera (11), Nicolau (11), Muñoz (8), Servera (4), F. Sureda I (2) y Román (1).

### JUNIOR-COSTA ORQUIDEA, 37 - SAN LORENZO, 21

Mucha expectación para presenciar este partido de rivalidad comarcal, que en honor a la verdad no defraudó, gracias a la fulgurante salida del equipo visitante, que a los seis min. de juego andaba por delante en el marcador por el tanteo de (10-0). Llegados a este punto, unos cambios inteligentes del preparador del Costa, hicieron cambiar la decoración del partido llegándose al final del primer tiempo, con ventaja local de (20-14).

Buen inicio del segundo tiempo del Costa que en el min. ocho colocaba el marcador con un (34-17) pero a partir de aquí conformismo en ambos bandos llegándose al final con el resultado de (37-21). Cabe destacar el buen hacer de PUI-GROS así como la facilidad encestadora de M. BAUZA, pese al estrecho marcaje a que fue sometida durante todo el encuentro. Resaltemos también el positivo debut de M. GAYA, y la presencia en la pista de F. GAYA que con una pierna escayolada no quiso perderse el encuentro. Renglón aparte merece destacar el buen planteamiento efectuado por el preparador del equipo visitante, el manacorense MARTIN BUSQUETS, consiguiendo una derrota honrosa, cuando en teoría tenía que ser de escándalo.

Encestaron por el Costa: M. Bauzá (16), F. Gayá (6), G. Tomás (6), M. Puigrós (5) y M. Frau (4).

TRES SEGUNDOS.

# VOLEIBOL

## CLARA VICTORIA DEL JUVENIL "COSTA ORQUIDEA" SOBRE EL "XERXES" (3-0)

En partido de Campeonato Provincial, el equipo juvenil del COSTA ORQUIDEA, logró una clara victoria sobre su oponente el XERXES de Palma en un partido del que cabe destacar especialmente la gran labor de conjunto realizada por todas sus componentes.

## EL COCO DERROTO AL EQUIPO SENIOR DEL "COSTA ORQUIDEA"

No pudieron los del Costa, a pesar del enorme interés demostrado a lo largo de todo el encuentro, alcanzar la victoria, sobre un equipo (el PUNIK de IBIZA) que demostró cualidades suficientes para lograr el triunfo final en la competición y que se nos antoja el "COCO" del grupo. Del Costa cabe destacar la gran labor de todos sus componentes, y en especial de Veny, el debutante Gelabert y de Llull, del cual podemos decir que es una lástima no produgie un poco más sus mates.

SAQUE

## SE VENDE

LOCAL FRENTE AL MAR  
CON INSTALACION COMPLETA DE BAR  
PRECIO: 5.500.000 PTAS.

INFORMES: BAR PLAYA VERDE Tel. 56 72 36

CAMPO  
MUNICIPAL DE  
DEPORTES

PORTO CRISTO

Sábado 13 Diciembre

A las  
15'15  
HORAS

Campeonato Liga  
1.ª Regional Preferente



XILUAR

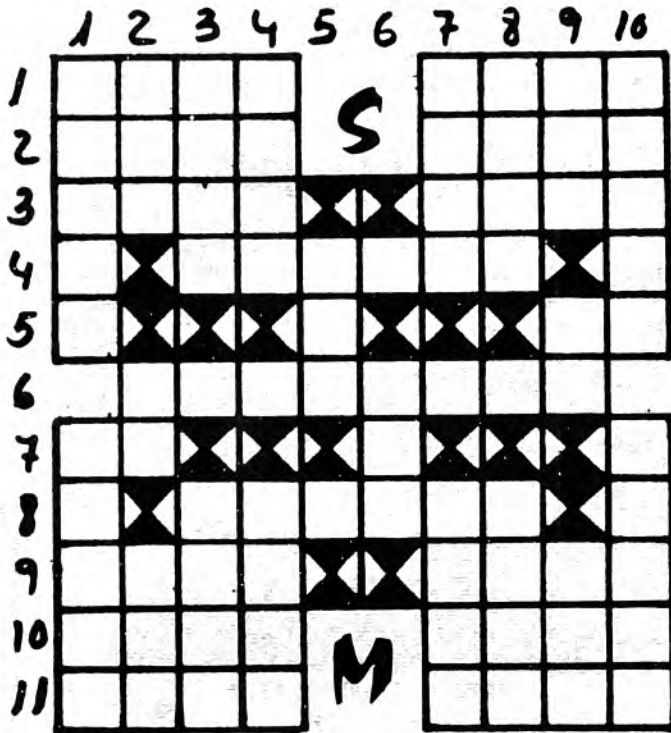
2.º CLASIFICADO

PORTO CRISTO



# Pasatiempos

## CRUCIGRAMA



CRUCIGRAMA 2215

### HORIZONTALES

- 1.- Antigua ciudad de Arabia en el Yemen - Pelo de las ovejas;
- 2.- Atraverse - Anillos; 3.- Al revés, municipio de Filipinas, en la provincia de Batangas - Cuatro veces la misma vocal; 4.- Vocal - Hustrá - Vocal; 5.- Consonante - Vocal - Voz militar; 6.- Ocultos; 7.- Nota musical - Sur - Consonante; 8.- Vocal - En Andalucía, madre o lía del vino - Vocal; 9.- Cariño - Ablado; 10.- Mujer que se finge adivina - Cielo, firmamento; 11.- Altares - Manojos de rosas u otras flores.

### VERTICALES

- 1.- Hechar suelas al calzado - Cierre de cadanita; 2.- Agarradera - Conozco - Masa de agua salada; 3.- Ciudad de Suiza - Vocal - Cuerda gruesa; 4.- Cansado - Letra numeral romana - Rezas; 5.- Establecimiento donde sirven licores - Letra numeral romana; 6.- Vocal - Nombre de letra; 7.- Al revés, cuarto de peseta - Vocal - Cortar menudamente con los dientes; 8.- Cien metros cuadrados - Abreviatura de punto cardinal - Villa de la provincia de Baleares; 9.- Patriarca que Dios le ordenó que construyese un arca - Campeón - Al revés, orina; 10.- Limpiar - En plural, orilla de los paños con algun adorno (Al revés).

SOLUCION AL CRUCIGRAMA 2214

### SOLO HORIZONTALES

- 1.- MOAB - OSAR; 2.- ALBA - SITO; 3.- NEON - LEON; 4.- O - SIMEON - C; 5.- S - A - SO; 6.- HIDROIDE; 7.- AH - A; 8.- I - SERMON; 9.- CAIN - CUPE; 10.- USME - ALAP; 11.- PIAS - POLO.

**100 Ptas. 4 Carnets en negro**

FOTOS COLOR DE TODAS CLASES

**FOTO LORENTE - En el Palau**

POR CADA CARRETE QUE NOS CONFIE PARA REVELAR, LE REGALAREMOS UN ROLLO DE IGUAL NUMERO DE FOTOS QUE USTED SE LLEVE

**FOTO - CINE - VIDEO**

**Alfonso Lorente**

**Jaime II, 12 Bosch, 1**

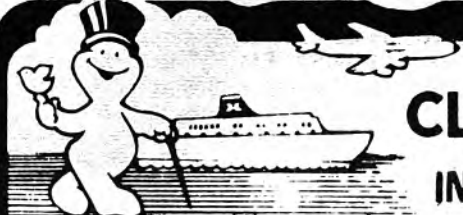
**Tel. 55 10 98**

CLIMATICE SU PISCINA MEDIANTE  
ENERGIA SOLAR  
(GRAN AHORRO ENERGETICO)

**CATEL**

Projectes i instal.lacions  
d'energia solar

**C/. DULZURA, 1 - 1o. Der.**  
**Tel. 55 09 87**



**CLUMBY**  
INFORMA

**VOLAMOS A CANARIAS  
A PRECIOS MUY  
INTERESANTES**

**LLAMENOS Y  
LE INFORMAREMOS**

**Tel. 57 33 42**

# T V. FIN DE SEMANA

## SABADO

1.ª CADENA 13 DICIEMBRE

12.00 PROGRAMA INFANTIL

2.00 PARLAMENTO

3.00 NOTICIAS DEL SABADO

3.20 DON QUIJOTE DE LA MANCHA. «El caballero del verde gabán»

3.50 PRIMERA SESION «El héroe de las islas». 1962.

5.40 APLAUSO

7.35 VACACIONES EN EL MAR «El regreso de abril»

8.30 INFORME SEMANAL Programa resumen de los acontecimientos informativos más destacados

9.30 NOTICIAS DEL SABADO

10.05 SABADO CINE

«Como un torrente». 1958. Intérpretes: Frank Sinatra, Dean Martin, Shirley MacLaine, Martha Hyer, Arthur Kennedy.

La desilusión de un joven de buena posición, mundano y medio alcohólico, por cómo se ha desarrollado su existencia hasta el momento, le lleva a buscar consuelo y alivio en la compañía y el trato con diferentes personas de gran carácter y arrolladora personalidad, que son honestos consigo mismos y con su particular forma de vida.

## UHF

3.32 HAWAI 5-0 «Informe de ejecuciones»

4.20 LA CARRERA ESPACIAL DE YOGUI

4.45 LOU GRANT «Replicar»

5.35 RETRANSMISION DEPORTIVA

7.05 DOCUMENTAL «Un toque de sensibilidad».

8.00 LARGOMETRAJE «Bus Stop». 1955.

Un ingenuo vaquero, llegado a la mayoría de edad sin haber salido del inmenso rancho en que ha nacido y sin más trato que el de los animales y algunos camaradas, viaja por primera vez al mundo civilizado. Su objetivo es participar en un rodeo

9.45 TRIBUNA DE LA HISTORIA

## DOMINGO

1.ª CADENA 14 DICIEMBRE

10.05 HABLAMOS

10.30 EL DIA DEL SEÑOR

11.25 GENTE JOVEN

12.35 SOBRE EL TERRENO

2.00 SIETE DIAS

Programa resumen de los acontecimientos más destacados de la semana

3.00 NOTICIAS DEL DOMINGO

3.20 EL PEQUEÑO CID «Duelo por un castillo»

3.50 LA FAMILIA APPLE «Temporada de éxitos».

Por temor a perder el prestigio que tiene entre los miembros de su familia como héroe del «fútbol americano».

4.40 FANTASTICO 80

6.15 LAS AVENTURAS DE TOM SAWYER «El flechazo»

6.45 625 LINEAS

7.30 INFORMACION DEPORTIVA

7.45 LARGOMETRAJE «Veraneo en Europa». 1968

9.30 NOTICIAS DEL DOMINGO

10.00 ESTUDIO 1

«Señora ama» Nubarrones de tormenta han invadido el hogar de Dominica y Feliciano. Mocero en su soltería, Feliciano no se ha corregido con el matrimonio de su inclinación por otras mujeres que la suya propia. Son muchas las mozas que han tenido que ver con él, y hasta que le han dado algún hijo. Feliciano puede hacer frente a todo.

## UHF

3.32 LA ISLA DE LA FANTASIA «Concurso de belleza» «La búsqueda del tesoro.»

4.25 VICKIE EL VIKINGO «Los dos luchadores».

4.50 LAS VEGAS «Para mi querida hija»

5.45 FESTIVAL TV

7.40 LA MUSICA

9.00 MAS ALLA

9.40 LARGOMETRAJE «Pánico en la calle 110»

# PROMOCION DICIEMBRE

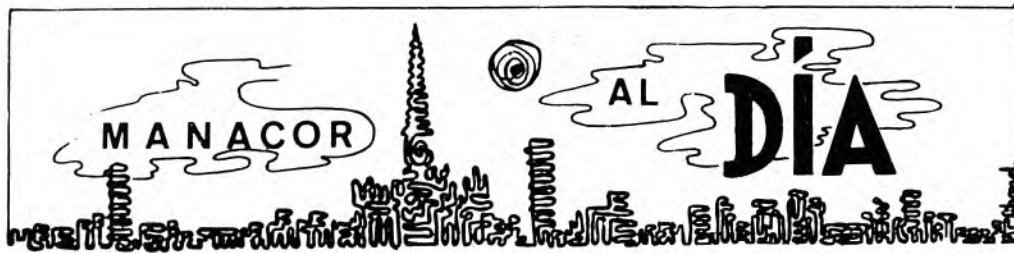
DURANTE ESTE MES, POR SU REVELADO DE FOTOS UNA AMPLIACION

## 20 x 25 GRATIS



# foto SIREER

C/. Bosch núm. 27 Tel. 55 13 94 MANACOR



CUPON PRO CIEGOS

Día 3 núm. 345  
 Día 4 núm 913  
 Día 5 núm 624  
 Día 6 núm. 951  
 Día 8 Fiesta  
 Día 9 núm. 284

**NUEVO HORARIO DE MISAS**

**SABADOS Y VISPERAS DE FESTIVOS**

- 18.- San José y Cristo Rey (sólo sábados)
- 19.- San Pablo y Cristo Rey y La Pureza
- 19,30 Nuestra Señora de los Dolores
- 20.- Convento PP. Dominicos

**DOMINGOS Y FESTIVOS**

- 8.- Los Dolores
- 8,30.- Cristo Rey (Mallorquí) y La Pureza
- 9.- Nuestra Señora de los Dolores
- 9,30 Convento PP. Dominicos (Mallorquí) y Hospital
- 10.- Nuestra Señora de Los Dolores y Serrat
- 10,30.- San Pablo
- 11.- Ntra. Sra. de Los Dolores
- 11,30.- Cristo Rey (Mallorquí) y Convento Dominicos
- 12.- Ntra. Sra. de los Dolores
- 17.- Benedictinas
- 18.- San José y Cristo Rey (Mallorquí)
- 19.- San Pablo y Cristo Rey
- 19,30 Ntra. Sra. de los Dolores
- 20.- Convento PP. Dominicos

**LABORABLES**

- 7,30.- Franciscanas
- 7,45.- La Pureza (Fartarix)
- 8.- Ntra. Sra. de los Dolores, Cristo Rey (Mallorquí) y Hospital
- 8,30.- Benedictinas
- 12.- Convento PP. Dominicos
- 19.- San José
- 19,30.- Cristo Rey, Ntra. Sra. de los Dolores y San Pablo
- 20.- Convento PP. Dominicos.

**URGENCIAS**

- 55 00 50 - Clínica Municipal
- 55 00 63 - Policía Municipal - Incendios (amb. diurna)
- 55 03 04 - Ambulancia Porto Cristo
- 55 00 44 - Policía Nacional
- 55 18 88 - Taxis Manacor
- 57 02 20 - Taxis Porto Cristo
- 55 23 93 - Centro Sanitario (Ambulatorio)
- 55 01 22 - Guardia Civil.

**SERVICIOS DE TURNO**

**FARMACIAS:**  
 LDO. SERVERA PI. CALVO SOTELO  
 LDO. MUNTANER. Avd. Salvador Juan.  
**ESTANCO:**  
 Expendeduría número 6 Avd. 4 de Setiembre (Semáforos)  
**GARAJE:**  
 Taller S'ASFALT, S. Lorenzo, 19. tel. 55 02 80 - 55 13 12  
 Sábados de 9 a 19 horas; Domingos y Festivos de 9 a 14 h.  
**GASOLINERAS:**  
 Es Rafal (Palma), La Soledad (Palma), S'Aranjassa (Palma),  
 Can Picafort, Cra. Campos (Felanitx), Cala Ratjada, Bendinat  
 (Calvià), Sineu, Lluch (Escorca).

**CINE GOYA** **SABADO:**  
 5 Tarde  
 9'15 Noche

Domingo desde las 3 sesión continua

**UNOS GRANUJAS DECENTES**  
**URBAN COWBOY**

**ACTIVITATS CULTURALS**

**DESEMBRE**

Dimarts, 16, al Centre Social del Ministeri de Cultura  
 Divendres, 19, a l'Escola "Pere Garau" de Son Macià  
 A LES VUIT DEL VESPRE

**TEMA IX.- CULTURA POPULAR  
 NADAL DINS L'ART I  
 ELS COSTUMS POPULARS**

*Decoració, nades, torrons, neules. . . Diapositives i, com sempre, un ball ben vitenc i sarau per llarg.*

**PROFESSOR: PERE ORPI FERRER.**

**Organitza: ESCOLA MUNICIPAL DE MALLORQUI**

**Patrocinen: AJUNTAMENT DE MANACOR  
 I MINISTERI DE CULTURA**

**ACTE PUBLIC. ENTRADA GRATUITA**



¿LE GUSTARIA CONOCER  
TODOS LOS DETALLES Y  
VENTAJAS DE ESTA COCINA?

VISITENOS  
O PIDA  
INFORMACION

**xkey**

MOBILIARIO DE COCINA

DISTRIBUIDOR OFICIAL

**JUAN SERVERA**

General Mola, 69  
Teléfono. 551071  
MANACOR (Balears)



Mod. PROVENZAL



U

na joya de Oro es adornar el cuerpo de mamá con un te quiero.

—El Oro siempre es un comienzo.—



C MMLB INTERGOLD 6

Joyeria *Fermin*

Central: Amargura, N°1-A MANACOR  
Sucursales: Porto Cristo, Caia Millor